

Vol. VII

Kaina 3c

Chicago, Ill., Subata, Spalių (October) 9 d., 1920.

Price 3c

No. 239

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

Lenkai puls Vilnių sako lietuviai

Lietuva nepasitiki lenkais

Smerkia tautų lygos komisija

Lenkai nesustabdo mušių su lietuviais apie Vilnių

LIETUVA IR LATVIJA NE-
PATENKINTOS LENKIJOS
KORIDORIŲ TARP LIETU-
VOS IR RUSIJOS.

Lietuva smerkia tautų lygos ko-
misiją ir kaltina francuzus at-
žime iš Lietuvos kaimėdės.
Latvija ir nenori lenkų kaimy-
nystės.

RYGA, spalio 8. — Siulomo-
ji mušių paliaubos linija tarp
Lenkijos ir Rusijos yra labai
nepatenkinama Lietuvai ir Lat-
vijai.

Lietuva tvirtina, kad siulo-
moji pradinė taika panaikina
sutartį tarp sovietų Rusijos ir
Lietuvos, kurioje Rusija gvan-
tuoja laisvą komunikaciją pirk-
lybos tarp Rusijos ir Lietuvos,
kas pasidarys negalimu, jeigu
bus tarp Rusijos ir Lietuvos
sudarytas Lenkijos koridorius.

Francuzų pasigrobė Klaipėdą.

Daugiau to, lietuviai skun-
džiasi, kad iš jų išplėsta uostų.
Versailles sutartimi, priėjimui
prie jūros jiems duota Klaipė-
da (Memelis), bet kaip sako lie-
tuviai, francuzų komanda tame
uoste, visai uždaro Lietuvai
jūrą.

Lenkai puls Vilnių, sako
lietuviai.

Lietuviai taip jau smarkiai
kritikuoja tautų lygos komisiją
Suvalkuose, pareikšdami, kad
ji yra vien kamufližu, kuris
leidžia lenkų kareiviams verž-
tis ir toliau ir kad todėl lenkai
nebeįėjusiai greit eis ant Vil-
niaus.

Latviai irgi nenori lenkų.

Latviai irgi yra nepatenkinti
projektuojamuoju koridoriu,
kuris juos sujungtų su Lenki-
ja. Jų nepasitenkinimas yra re-
minimas kariniais motyvais. Vi-
sos Pabaltijos šalys bijosi Len-
kijos ambicijų ir jos plėnų ir
Latvija visai nenori turėti susi-
siekimą rubežiais su Lenkija.

Aišku, kad projektuojamoji
mušių paliaubos linija yra di-
dele pergale del francuzų ir len-
kų ir Lietuvos ir Latvijos ne-
pasitenkinimui pritaria Anglija,
kurios patarimų nepasiklausta.

Kodėl lenkai nori atkirsti Lie-
tuvą nuo Rusijos.

Lenkai gina projektuojamą-
ją liniją tuo, kad ji esanti rei-
kalinga atskirumui Lietuvos nuo
Rusijos, kadangi Lietuva esan-
ti draugiška kaip vokiečiams.

Naujių pinigų siun-
timo skyrius atdaras
kasdien nuo 9 val. ryto
iki 8 val. vakaro, suba-
tomis iki 9 val. vakaro.
Nedėliomis nuo 10 val.
ryto iki 2 val. po piet.

taip ir sovietams ir todėl butų
tarpininkė, leidžiant bolševikų
Rusijai ir Vokietijai statyti pa-
vojan Lenkiją ir visą Europą.
Lietuviai atmeta visus kaltini-
mus konskripcijos prieš Lenki-
ją ir pareiškia, kad lenkai ty-
čiomis skleidžia apie juos vi-
sokių prasimanymų tikslu pa-
traukti tautų lygos komisiją, kad
jie leistų Lenkijai neprileisti Lietuvai
gauti tokius rubežius, kurie
reikalingi yra jos ekonominiams
išsivystymui.

Mušių paliauba dar
nepasirašyta.

Lenkų ir rusų sovietų dele-
gacijos dirbo ketvergo naktį,
kad užbaigtų mušių paliaubos
ir pradinės taikos sąlygas ir pri-
rengus jas pasirašymui šiandien.
Kol kas jie dar negalėjo paskir-
ti valandos formaliam pasira-
šymui.

Lenkų delegatai sako, kad
dokumentai bus prirengti šiandien
ar subatoje ir kad nereikės
kito protokolo, jei pasirašymas
bus atidėtas iki subatos.

Abi delegacijos nieko nesako
kaip stovi darbas įvairiose sub-
komisijose, kurios visą laiką
tik be paliaubos dirba.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

LENKAI NEPERTRAUKIA
MUSIŲ SU LIETUVIAIS
PRIE VILNIAUS.

Mušiai pertraukti ne visame
fronte, bet tik jo dalyje—
Suvalkuose.

VARSAVA, spalio 7. — Zi-
nios, kad Lenkijos ir Rusijos
taikos delegatai pėnyčioje pa-
sirašys Rygoje mušių paliaubą,
tapo šiandien entuziastiškai pri-
imtos Varšavos gyventojų.

Išvakariuose mušių paliau-
bos kariavimas apsisusto visa-
me fronte.

Kaslink Lietuvos sektori, šian-
kartinis oficialis pranešimas
sako, kad Lenkijos vyriausioji
komanda nutarė pertraukti ka-
riavimą nuo Prusijos rube-
žius iki Paturce, tuoj į rytus už
Varėnos (Vilniaus gub.), 46
myl. į pietvakarius nuo Vil-
niaus.

Matomai, dėl šitos sutar-
ties, lenkai neįeis į Vilnių, ku-
rio pakaraščius pasiekė lenkų
priekiniai pulkai.

(Taigi lenkai pertraukė mu-
šius ne visame fronte, o tik jo
dalyje, būtent Suvalkų gub. ir
dalyje Vilniaus gub. Jie ten sto-
vi maždaug toje linijoje, kokią
jie laikė prie pradžią karo su
Rusija. Lenkai, matomai, ne-
darydami mušių paliaubos vi-
same fronte, palieka sau kelią
veržties Vilniui ir rytinėm Lie-
tuvon, siekiantis užimti tas vie-
tas, kurias jie laikė pirmiau —
visą Vilniaus rėdybą. Jie, vei-
čiausia ir koridoriaus reikalau-

Naujas "taikytojas" lietuvių su lenkais



Ar pavyks tautų lygos komisijai užgančinti godžiąją lenkų laputę, kartu nenusikraudžiant ir Lietuvą?

ja iki Latvijos rubežiaus, kad
galėjus užimti Lietuvai iš šono
ir užpulti ją iš rytų. Taip sto-
vėdami lenkai paskui, su pagal-
ba Francijos imperialistų, jie
gali pareikalauti ir visos Lietu-
vos. Tad lenkų pavojaus Lietu-
vai netik nemažėja, bet kasdien
didėja).

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

AMERIKA PRIESINASI LEN-
KIJOS TAIKAI.

Daro viską kad neprileisti
susitaikymo su rusais.

[Is Federuotosios Presos]
WASHINGTON, spalio 6. —
Jūsų korespondentas patyrė,
jog Amerikos valstybės depar-
tamentas ir Francijos užrube-
žinių reikalų ministerija koope-
ruoja visame kame, kad nelidu-
s Lenkijai padaryti taiką su
sovietų Rusija.

Lenkijos atsakymu būvę, kad
patogios Rusijos sąlygos ir Len-
kijos masių pavargimas nuo
karo daro negalimu Varšavos
valdžiai tęsti kariavimą.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

RUSIJOS JUODASIMČIŲ
PLENAL.

Daro suokalbčius užrubežyje ir
laukia žuvimo bolševikų

BERLINAS, spalio 7. — Mo-
narchistinės ir demokratinės
grupės pabėgėlių iš Rusijos vie-
nijasi tuo pamatu, kad jei Len-
kijos su Trockiū bus nuverstai,
Rusija bus atbudavota kaip
federuota respublika iš kelių
didelių valstijų.

Slaptame tų grupių susirinki-
me Viennoje šią savaitę tapo iš-
dirbti planai atkariavimui Ru-
sijos.

Tų grupių vadovai išreiškia
viltį, kad žiemą nugalės Trockį,
kaip kad ji nugalėjo Napoleo-
ną, bet jie tuo vistiek per daug
nepasitiki.

Jie sako, kad jie bolševikai
padarys taiką su Holandija ir
Anglija, iš kur jie galės gauti
maisto, jie galės mesti visas sa-
vo karines spēkas prieš Vran-
gelį ir tuo suardyti visus naujųjų
Rusijos "gelbėtojų" plenus.

NEW YORK, sp. 8. — Savo
namuose Burkehaven, N. F.,
pasimirė William Young, 73
m., kuris tarp kitko sudramati-
zavo "Ben Hur", taip jau pa-
sė keltą kitą dieną.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

Tarp Rusijos ko-
munistų

Zinovjevas pripažįsta, kad tarp
Rusijos komunistų viešpatauja
nesutikimai, užvydas ir biuro-
kraizmas.

WASHINGTON, spalio 8. —
Pasak valstybės departamėnto
gautų žinių, neseniai Petrogra-
de įvykusiam, visos Rusijos
Komunistų partijos suvažiavi-
me, centralinio tos partijos ko-
miteto narys Zinovjevas pripa-
žino būvimą kivirčų tarp ne-
kurių Rusijos Komunistų par-
tijos elementų.

Zinovjevas sakė, kad vyriausio-
niam priežastimis nepasitenki-
nimo yra skurdas, stoka maisto
ir rusi karinė padėtis. Prie-
to prisideda dar stoka žmonių
pasitikėjimo savo atstovais cen-
tralinėje valdžioje, vietiniai
barniai ir užvydai tarp vietų
vadovų.

Zinovjevas su susirupinimu
pastebėjo augančią sovietų ten-
denciją linkui biurokratizmo ir
pareiškė, kad tas yra svarbiau-
sia priežastis nerimavimo tarp
žmonių.

Kitos žinios departamentui
praneša iš Varšavos apie didė-
jančias anti-bolševikiškus su-
misimus Ukrainoje. Gen. Pav-
lenko armija, kuri perėjo
Sbruc upę apie rugs. 23 d. ir
neseniai buvo prie Vinnicos, da-
bar einanti į šalies gilumą.

Kijevas yra priktiskai apgul-
tas, sako lenkų generalinis šta-
bas. Į rytus nuo Kijevo gen.
Vrangelio kareiviai, veikiantys
su gen. Machno bandomis ap-
laiko nuolatinių laimėjimų.

Apkaltino 277 salioninkus.

ATLANTIC CITY, N. J. sp.
8. — Grand jury šiandien apkal-
tino 277 salioninkus už parda-
vinėjimą degtinės.

PINIŲ KURSAS.

Vakar, spalio 8 d. užsienio pinigų
kursas, perkant ju ne mažiau kaip už
25,000 dolerių, bankų buvo skaitoma
Amerikos pinigais šie:

Anglijos 1 svaras	\$3.52
Austrijos 100 kronų	\$0.42
Belgijos už \$1	14.05
Danų 100 kronų	14.05
Finų 100 markių	\$2.95
Francijos už \$1	14.89
Italijos 100 aukso	\$1.65
Lietuvos 100 aukso	\$0.45
Olandų 100 guldenų	\$31.05
Norvegų 100 kronų	\$3.10
Šveicarų 100 frankų	\$3.10
Švedų 100 kronų	\$19.92
Vokietų 100 markių	\$1.65

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

ANGLIJA VĖL GRĄSINA
RUSIJAI.

Primeta rusams nepildymą pri-
žadų, bet rusai irgi tuo pačiu
atsimoka.

LONDONAS, spalio 8. — An-
glija grąsina griebtis "tikro
veikimo" prieš sovietų Rusiją,
jei iki spalio 10 d. nebus pada-
ryta žingsnių paluosuoti bolše-
vikų laikomus anglų belaisvius,
sako darbininkų organas Daily
Herald, kuris šiandien išspausdi-
no tekstą notų, apsimainytų
tarp Anglijos ir sovietų val-
džijų.

Rusijos bolševikų pirklybos
nūšijos galva Leonid Krasin
atsakė vardė bolševikų valdžios,
kad ji prižadės išpildyti Angli-
jos statomas sąlygas, kada pa-
ti Anglija išpildys savo dalį
apie abipusį paluosavimą visų
belaisvių ir pertraukimą ka-
riavimo.

Pasak Herald, Anglijos už-
rubežinių reikalų ministerio
Earlo Curzon pasiūlyti Mask-
vą nota buvo datuota spalio 1
d. Ji kaltino rusus "biauriu
perežengimu" sąlygų, kurias so-
vietai priėmė liepos mėn. apie
belaisvius ir propagandą.

Krasinas atsakė spalio 6 d.
kaltinimu, kad Anglija neįpil-
dė savo dalies sąlygų, bet dar
gelbėjo sovietų valdžios prie-
šus.

Krasinas, pareiškė, kad An-
glijos valdžia nepranešė net so-
vietų valdžiai apie esantį anglų
rankose skaičių belaisvių Egipte,
Persijoje, Konstantinopolyje
ir Batume, kurie nori grįšti į
Rusiją.

Apie esančius anglų rankose
rusus belaisvius, ministeris Cur-
zon pasakė savo notoje: "La-
bai nedidelis skaičius Rusijos
pavaldinių yra mūsų rankose ir
Anglija nori atsikratyti nuo
jų. Jie yra laikomi vien kaip po-
budas priversti bolševikus iš-
pildyti savo pažadus".

VOKIETIJA MOKA \$33 UZ
ANGLIS.

BERLINAS, sp. 8. — Vokie-
tijos industrinės įstaigos moka
labai augstą kainą už Amerikos
anglis. Pasak patikėtinų žinių,
Kruppa dirbtuvės moka po 2,-
000 markių (nominaliai \$500,
dabar \$33.40) už toną anglų,
kurių perka iš Amerikos po 1,-
500 tonų į mėnesį, kad dirbtu-
vės galėtų dirbti per žiemą. Krup-
po dirbtuvės dabar išdirba va-
šomąsias mašinėles, pliusus ir
kitus ne karo padarus.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

Italijos pirklyba su Rusija

Italija jau veda slaptą pirklybą
su Rusija. Neužilgo gal pradės
vesti ir atvirą pirklybą.

RRYMAS, spalio 8 (Rašo Chi-
cago Daily News koresponden-
tas Hiram K. Moderwell). —
Italijos importas iš sovietų Ru-
sijos, siekiantis virš 50,000,000
lirų, buvo vedamas per keltą
mėnesių slaptais keliais, kad
išvengus francuzų ir kitų tal-
kininkų komisijų kliudymo. Tą
tvirtinimą į čia atvykusių bol-
ševikų pirklybinių agentų pa-
tvirtino ir Italijos valdininkai.
Tikimasi, kad abi šalys apsimai-
nys diplomatiniais agentais tuo
po pasirašymui Rusijos-Lenki-
jos sutarties. Tada Italija at-
virai padidins savo pirklybą su
Rusija.

Slaptumas buvo užlaikomas
delei niekurių šalių, ypač fran-
cuzų, valdininkų trukdimo at-
naujinimo pirklybos įvairiais
formališkumais. Nors legalės
Rusijos blokados daugiau ne-
bėra, bet Italija nesijautė ga-
nėtinai stipria, kad nepaisyti
francuzų. Šios slaptos intrigos
parodo kaip Francija ir Italija
yra atsiskirusios politikoje.

Kelias, kuriuo Rusijos tavo-
rai yra gabunami, yra laikomas
paslapyje. Tačiau yra žino-
ma, kad išvežamieji iš Rusijos
tavorai kelyje yra taip pamai-
nomi, kad jie išrodytų į tavorus
iš draugiškos šalies. Tie im-
portai, žinoma, ekonominiai ne-
žymūs, bet vertingi italams,
kaipo ženklas jų sugubumo gau-
ti pigius tavorus iš Rusijos, kad
palengvinus čia sunkią ekono-
miją ir finansinę padėtį.

Vienątinis importas, kuris buvo at-
vijai padarytas, buvo grūdai,
kuriuos atvežė į Neapolį laivas
Pietro Calvi. Laivai buvo leis-
ta nuplaukti į Odesą ir sugrįšti,
kadangi jis buvo oficialiu laivu,
naudojamu sugrąžinti rusų
ir italų belaisvių. Tuo pasinau-
dota ir į Odesą nuvežta vaistų,
o iš ten atsigabenta grūdų.

Valdžia daug veikia prisren-
gimui prie pirklybos su Rusija.
Du Rusijos agentai, Michail Vo-
dovozov, atstovaujantis bolševi-
kų užrubežinės pirklybos depar-
tamentą ir Boris Vax, atstovau-
jantis Rusijos kooperatyvus,
gyvena Ryme ir gauna iš val-
džios visą pagalbą. Valdžia ne-
galėdama tiesioginiai pirkti iš
Rusijos sovietų valdžios, kadan-
gi toji nėra prapažinta, sudarė
iš socialistų kooperatijų spe-
cialę korporaciją importui ir
eksportui. Ją veda atstovas
Guiffrids. To korporacija veda
tiesiogines tarybas su Rusijos
agentais, perka importus, par-
duoda Italijos produktus, bet
valdžia atperka importus iš kor-
poracijos.

Nors bolševikų agentai turi
užtekintai pinigų, bet jie rei-
kaloja dalies kreditų, neduo-
dant jokios kito užtikrinimo,
kaip reputaciją sovietų valdžios.
Tas manėvas turi politinį tiks-
lą. Jis daromas tikslu sužadin-
ti pasitikėjimą ekonominiu
Maskvos tvirtumu. Sakoma,
kad daugelis Italijos firmų, kad
ir nenoromis išpradžių, suteikė
kreditus Vodovozovui ir dabar
kreditas yra liuosai duodamas.
Tuo tarpu yra išdirbami dide-
li planai atečiai. Italijos va-
ldžia mano įsteigti reguliars laivų
liniją tarp Neapolio ir Ode-
sos. Ir ji mano vesti pirklybą
ne milijonais, bet milijonais lirų.
Valdžia ypač nori gauti pigių
Rusijos grūdų. Dabar jos de-
ficitas pardavinėjant pigiai mil-
tus ir duoną siekia 6,000,000,-

000 lirų, kas yra lygiu ketvirta-
daliui viso jos biudžeto. Vie-
natinė viltis sumažinti tą defi-
citą, yra gauti pigių grūdų iš
rytų.

Ir klausimas ne vien pigumė,
bet dar delei įvairių suvaržymų,
darosi abejotina, ar galima bus
gauti grūdų iš Amerikos, kad
ir už brangią kainą. Maitinimo
ministeris Soleri neseniai seka-
mai apibūdino didelį pavojų
Italijai:

"Padėtis paliečia širdį visos
Italijos, kuri nesutinka palaik-
yti kokią nors blokadą prieš
Rusiją. Blokada gal but ir ga-
li numarinti badu bolševizmą,
bet ji taipgi numarins ir Itali-
ją. Aš nesitikiu dideliu im-
portu iš Rusijos šiemet, bet aš
sakau, kad kuo greičiau Rusija
atsisteigs ekonominiai, tuo grei-
čiau Italijos padėtis pasidarys
labiau pakankama".

Nors ir labai mažai kalbėda-
mi apie pereitus susižinojimus
su bolševikų valdžia, Italijos
valdininkai neslepia savo vil-
ties, kad ateityje bus įsteigti
laisvi ir draugiški ryšiai Vax
pasakė man, kad Rusija turi
daug prekių sandėliuose šalies
viduje ir kad jos galės buti pa-
naudotos pirklybai kaip tik bus
atsteigta transportacijos siste-
ma.

Rusai perkasi švedijos
garvežius.

STOCKHOLM, sp. 8. — Lo-
monsov, astovavęs sovietų val-
džią Londono konferencijoje, at-
vyko į čia grįždamas į Rusiją.
Laikė trumpo sustojimo Stock-
holme jis mano užbaigti tury-
bas apie pristatymą švedijos
garvežių į Rusiją ir pagalbėji-
mą inžinieriams pėrtaisyti
Holms dirbtuvę, kur tuos gar-
vežius neužilgo pradės dirbti.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

VOKIETIJA REIKALAUJA
NUSTATYTI ATLYGINIMĄ.

PARYŽIUS, sp. 8. — Franci-
jos ambasadorius Vokietijoje
Laurent šią savaitę atvežė iš
Berlino į Paryžių Vokietijos
pakartojimą prašymo, kad bu-
tų nustatyta tikra suma atlygi-
nimo, koki Vokietija turi už-
mokėti. Vokiečių rateliuose
kalbama, kad Laurent irgi nu-
rodė reikalą nustatyti sumą at-
lyginimo, kad neprileidus ekono-
minio ir politinio Vokietijos
susmukimo. Francijos valdžia,
kaip manoma vokiečių rateliuo-
se svarstanti tą prašymą.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

TURKIJA TURI TIK \$100,000.

O reikia išmokėti mažiausia
\$1,000,000 į mėnesį algoms.

KONSTANTINOPOLIS, spa-
lio 8. — Turkijos belaisvių mo-
teris ir negaunantis algų oficia-
riai du sykiu šturmavo Turki-
jos karo ministeriją, reikalau-
dami pinigų. 80 m. amžiaus fi-
nansų ministeris Sabri Bei pa-
rodė susirinkusiai miniai rapo-
rta, kad izde yra tik \$100,-
000, kuomet kas mėnesį vien al-
goms reikia išmokėti po \$1,-
000,000.

Nepamirškite

kad šiandien vakare Mūdes Sa-
lė LSS. 4-tos kuopos Bėlius.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

Lenkai puls Vilnių sako lietuviai

Lietuva nepasitiki lenkais

Smerkia tautų lygos komisija

Lenkai nesustabdo mušių su lietuviais apie Vilnių

LIETUVA IR LATVIJA NE-
PATENKINTOS LENKIJOS
KORIDORIŲ TARP LIETU-
VOS IR RUSIJOS.

Lietuva smerkia tautų lygos ko-
misiją ir kaltina francuzus at-
žime iš Lietuvos kaimėdams.
Latvija ir nenori lenkų kaimi-
nystės.

RYGA, spalio 8. — Siulomo-
ji mušių paliaubos linija tarp
Lenkijos ir Rusijos yra labai
nepatenkinama Lietuvai ir Lat-
vijai.

Lietuva tvirtina, kad siulo-
moji pradinė taika panaikina
sutartį tarp sovietų. Rusijos ir
Lietuvos, kurioje Rusija gvan-
tuoja laisvą komunikaciją pirk-
lybos tarp Rusijos ir Lietuvos,
kas pasidarys negalima, jeigu
bus tarp Rusijos ir Lietuvos
sudarytas Lenkijos koridorius.

Francuzų pasigrobė Klaipėdą.

Daugiau to, lietuviai skun-
džiasi, kad iš jų išplėsta uostų.
Vesailės sutartimi, priėjimui
prie jūros jiems duota Klaipė-
da (Memelis), bet kaip sako lie-
tuviai, francuzų kontrolė tame
uoste, visai uždaro Lietuvą nuo
jūrų.

Lenkai puls Vilnių, sako
lietuviai.

Lietuviai taip pat smarkiai
kritikuoja tautų lygos komisiją
Suvalkuose, pareikšdami, kad
ji yra vien kamuflažas, kuris
leidžia lenkų kareiviams verž-
tis ir toliau ir kad todėl lenkai
neabejotinai greit eis ant Vil-
niaus.

Latviai irgi nenori lenkų.

Latviai irgi yra nepatenkinti
projektuojamą koridoriu,
kuris juos sujungtų su Lenki-
ja. Jų nepasitenkinimas yra re-
miniam kariniais motyvais. Vi-
sos Pabaltijos šalys bijosi Len-
kijos ambicijų ir jos plėnų ir
Latvija visai nenori turėti susi-
siekimą rubežiais su Lenkija.

Aišku, kad projektuojamoji
mušių paliaubos linija yra di-
dele pergale del francuzų ir len-
kų ir Lietuvos ir Latvijos ne-
pasitenkinimui pritaria Anglija,
kurios patarimų nepasiklausta.

Kodėl lenkai nori atkirsti Lie-
tuvą nuo Rusijos.

Lenkai gina projektuojamą
liniją tuo, kad ji esanti rei-
kalinga atskirumui Lietuvos nuo
Rusijos, kadangi Lietuva esan-
ti draugiška kaip vokiečiams.

Naujių pinigų siun-
timo skyrus atdaras
kasdien nuo 9 val. ryto
iki 8 val. vakaro, suba-
tomis iki 9 val. vakaro.
Nedėliomis nuo 10 val.
ryto iki 2 val. po piet.

taip ir sovietams ir todėl butų
tarpininkė, leidžiant bolševikų
Rusijai ir Vokietijai statyti pa-
vojan Lenkiją ir visą Europą.
Lietuviai atmeta visus kaltini-
mus konspiracijos prieš Lenki-
ją ir pareiškia, kad lenkai ty-
čiomis skleidžia apie juos vi-
sokių prasimanymų tikslu pa-
traukti tautininkus, kad jie leis-
tų Lenkijai neprileisti Lietuvai
gauti tokius rubežius, kurie
reikalingi yra jos ekonomijai
išsivystymui.

Mušių paliauba dar
nepasirašyta.

Lenkų ir rusų sovietų dele-
gacijos darbo ketvergo naktį,
kad užbaigus mušių paliaubos
ir pradinės taikos sąlygas ir pri-
rengus jas pasirašymui šiandie.
Kol kas jie dar negalėjo paskir-
ti valandos formaliam pasira-
šymui.

Lenkų delegatai sako, kad
dokumentai bus prirengti šiand-
ia ar subatoje ir kad nereikės
kito protokolo, jei pasirašymas
bus atidėtas iki subatos.

Abi delegacijos nieko nesako
kaip stovi darbas įvairiose sub-
komisijose, kurios visą laiką
veik be paliaubos dirba.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

LENKAI NEPERTRAUKIA
MUSIŲ SU LIETUVIAIS
PRIE VILNIAUS.

Mušiai pertraukti ne visame
fronte, bet tik jo dalyje—
Suvalkuose.

VARSAVA, spalio 7. — Zi-
nios, kad Lenkijos ir Rusijos
taikos delegatai pėnųčioje pa-
sirašys Rygoje mušių paliaubą,
tapo šiandie entuziastiškai pri-
imtos Varsavos gyventojų.

Išvakariuose mušių paliau-
bos kariavimas apsisotjo visa-
me fronte.

Kaslink Lietuvos sektoro, šia-
naktinis oficialis pranešimas
sako, kad Lenkijos vyriausioji
komanda nutarė pertraukti ka-
riavimą nuo Prusijos rube-
žius iki Paturce, tuoj į rytus už
Varėnos (Vilniaus gub.), 46
myl. į pietvakarius nuo Vil-
niaus.

Matomai, dėl šios sutar-
ties, lenkai neeis į Vilnių, ku-
rio pakraščius pasiekė lenkų
priekiniai pulkai.

(Taigi lenkai pertraukė mu-
šius ne visame fronte, o tik jo
dalyje, būtent Suvalkų gub. ir
dalyje Vilniaus gub. Jie ten sto-
vi maždaug toje linijoje, kokią
jie laikė prie pradžią karo su
Rusija. Lenkai, matomai, ne-
darydami mušių paliaubos vi-
same fronte, palieka sau kelią
veržties Vilniun ir rytinėn Lie-
tuvon, siekiantis užimti tas vie-
tas, kurias jie laikė pirmiau —
visą Vilniaus rėdybą. Jie, vei-
klauia ir koridorių reikaleu-

Naujas "taikytojas" lietuvių su lenkais



Ar pavyks tautų lygos komisijai užganėdinti godžiąją lenkų laputę, kartu nenuskriaudžiant ir Lietuvą?

ja iki Latvijos rubežiaus, kad
galėjus užimti Lietuvai iš šono
ir užpulti ją iš rytų. Taip sto-
vėdami lenkai paskui, su paga-
ba Francijos imperialistų, jie
gali pareikalauti ir visos Lietu-
vos. Tad lenkų pavojus Lietu-
vai netik nemažėja, bet kasdien
didėja).

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

AMERIKA PRIEŠINASI LEN-
KIJOS TAIKAI.

Daro viską kad neprileisti
susitaikymo su rusais.

[Iš Federuotosios Presos]

WASHINGTON, spalio 6. —

Jūsų korespondentas patyrė,
jog Amerikos valstybės depar-
tamentas ir Francijos užrube-
žinių reikalų ministerija koop-
eruoja visame kame, kad nelei-
dus Lenkijai padaryti taiką su
sovietų Rusija.

Lenkijos atsakymu būvę, kad
patogios Rusijos sąlygos ir Len-
kijos masių pavargimas nuo
karo daro negalimu Varsavos
valdžiai tęsti kariavimą.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

RUSIJOS JUODAŠIMČIŲ
PLENAI.

Daro suokalblius užrubežyje ir
laukia žuvimo bolševikų

BERLINAS, spalio 7. — Mo-
narchistinės ir demokratinės
grupės pabėgėlių iš Rusijos vie-
nijos tuo pamatu, kad jei Le-
ninas su trockiu bus nuverstai,
Rusija bus atbudavota kaip
federuota respublika iš kelių
didelių valstijų.

Slaptame tu grupių susirinki-
me Vienoje šią savaitę tapo iš-
dirbti planai atkariavimui Ru-
sijos.

Tų grupių vadovai išreiškia
viltį, kad žiemą nugalės Trocki,
kaip kad ji nugalėjo Napoleo-
ną, bet jie tuo vistiek per daug
nepasitiki.

Jie sako, kad jie bolševikai
padarys taiką su Holandija ir
Anglija, iš kur jie galės gauti
maisto, jie galės mesti visas sa-
vo karines spēkas prieš Vran-
gelį ir tuo suardyti visus naujų
Rusijos "gelbėtojų" plenus.

NEW YORK, sp. 8. — Savo
namuose Burkhaven, N. F.,
pasimirė William Young, 73
m., kuris tarp kitko sudramati-
zavo "Ben Hur", taip pat pa-
sė kelių kitų dramų.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

Tarp Rusijos ko-
munistų

Zinovjevas pripažįsta, kad tarp
Rusijos komunistų viešpatuoja
nesutikimai, užvydas ir biuro-
krazizmas.

WASHINGTON, spalio 8. —
Pasak valstybės departamento
gautų žinių, neseniai Petrogra-
de įvykusianė visos Rusijos
Komunistų partijos suvažiavi-
me, centralinio tos partijos ko-
miteto narys Zinovjevas pripa-
žino buvimą kviirėjų tarp ne-
kurių Rusijos Komunistų par-
tijos elementų.

Zinovjevas sakė, kad vyriaus-
iomis priežastimis nepasitenki-
nimo yra skurdas, stoka maisto
ir rusti karinė padėtis. Prie
to prisideda dar stoka žmonių
pasitikėjimo savo atstovais cen-
tralinėje valdžioje, vietiniai
barniai ir užvydai tarp vietų
vadovų.

Zinovjevas su susirupinimu
pastebėjo augančią sovietų ten-
denciją linkui biurokrazizmo ir
pareiškė, kad tas yra svarbiau-
sia priežastis nerimavimo tarp
žmonių.

Kitos žinios departamentui
praneša iš Varsavos apie didė-
jančias anti-bolševikiškus su-
misimus Ukrainoje. Gen. Pav-
lenko armija, kuri perėjo
Sbruė upę apie rugs. 23 d. ir
neseniai buvo prie Vinnicos, da-
bar einanti į šalies gilumą.

Kijevas yra priktikškai apgul-
tas, sako lenkų generalinis šta-
bas. Į rytus nuo Kijevo gen.
Vrangelio kareiviai, veikiantys
su gen. Machno bandomis ap-
laiko nuolatinių laimėjimų.

Apkaltino 277 salininkus.

ATLANTIC CITY, N. J. sp. 8. —
Grand jury šiandie apkaltino
277 salininkus už parda-
vinėjimą degtinės.

PINŲ KURSAS.

Vakar, spalio 8 d. užsienio pinigų
kaina, perkant juos ne mažiau kaip už
25,000 dolerių, bankų buvo skaitoma
Amerikos pinigais šiaip:

Anglijos 1 svaras	\$3.52
Austrijos 100 kronų	\$0.42
Belgijos už \$1	frankų 14.05
Danų 100 kronų	\$1.05
Finų 100 markų	\$2.95
Francijos už \$1	frankų 14.59
Italijos už \$1	lirų 25.00
Lietuvos 100 aukso	\$1.65
Lenkų 100 markų	\$0.45
Olandų 100 guldenų	\$3.15
Norvegų 100 kronų	14.05
Šveicarų 100 frankų	\$6.10
Švedų 100 kronų	\$19.95
Vokietų 100 markų	\$1.65

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

ANGLIJA VEL GRĄSINA
RUSIJAI.

Primta rusams nepildymą pri-
žadų, bet rusai irgi tuo pačiu
atsimoka.

LONDONAS, spalio 8. — An-
glija grąsina griebties "tikro
veikimo" prieš sovietų Rusiją,
jei iki spalio 10 d. nebus pada-
ryta žingsnių paliausoti bolše-
vikų laikomus anglų belaisvius,
sako darbininkų organas Daily
Herald, kuris šiandie išspausdi-
no tekstą notų, apsimainytų
tarp Anglijos ir sovietų val-
džijų.

Rusijos bolševikų pirklybos
misijos galva Leonid Krasin
atsakė vardė bolševikų valdžios,
kad ji prižadės išpildyti Angli-
jos statomas sąlygas, kada pa-
ti Anglija išpildys savo dalį
apie abipusį paliausavimą visų
belaisvių ir pertraukimą ka-
riavimo.

Pasak Herald, Anglijos už-
rubežinių reikalų ministerio
Earlo Curzon pasiūlytoji Mask-
vą nota buvo datuota spalio 1
d. Ji kaltino rusus "biauriu
peržengimu" sąlygų, kurias so-
vietai priėmė liepos mėn. apie
belaisvius ir propagandą.

Krasinas atsakė spalio 6 d.
kaltinimus, kad Anglija neišpil-
dė savo dalies sąlygų, bet dar
gelbėjo sovietų valdžios prie-
šus.

Krasinas, pareiškė, kad An-
glijos valdžia nepranešė net so-
vietų valdžiai apie esantį anglų
rankose skaičių belaisvių Egipt-
te, Persijoje, Konstantinopolyje
ir Batume, kurie nori grįšti į
Rusiją.

Apie esančius anglų rankose
rusus belaisvius, ministeris Cur-
zon pasakė savo notoje: "La-
bai nedidelis skaičius Rusijos
pavaldinių yra mūsų rankose ir
Anglija nori atsikratyti nuo
jų. Jie yra laikomi vien kaip po-
budas priversti bolševikus iš-
pildyti savo pažadus".

VOKIETIJA MOKA \$33 UZ
ANGLIS.
BERLINAS, sp. 8. — Voki-
etijos industrinės įstaigos moka
labai augstą kainą už Amerikos
anglis. Pasak patikėtinų žinių,
Kruppa dirbtuvės moka po 2-
000 markių (nominaliai \$500,
dabar \$33.40) už toną anglių,
kurių perka iš Amerikos po 1-
500 tonų į mėnesį, kad dirbtu-
vės galėtų dirbti per žiemą. Krup-
pa dirbtuvės dabar išdirba ra-
šomąsias mašinėles, pliusus ir
kitus ne karo padarus.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

Italijos pirklyba su Rusija

Italija jau veda slapta pirklybą
su Rusija. Neuzilgo gal pradės
vesti ir atvirą pirklybą.

RRYMAS, spalio 8 (Rašo Chi-
cago Daily News koresponden-
tas Hiram K. Moderwell). —
Italijos importas iš sovietų Ru-
sijos, siekiantis virš 50,000,000
lirų, buvo vedamas per keletą
mėnesių slaptais keliais, kad
išvengtų francuzų ir kitų tal-
kininkų komisijų kludymo. Tą
tvirtinimą į čia atvykusių bol-
ševikų pirklybinių agentų pa-
tvirtino ir Italijos valdininkai.
Tikimasi, kad abi šalys apsimai-
nys diplomatiniais agentais tuo
po pasirašymui Rusijos-Lenki-
jos sutarties. Tada Italija at-
virai padidins savo pirklybą su
Rusija.

Slaptumas buvo užlaikomas
delei niekurių šalių, ypač fran-
cuzų, valdininkų trukdimo at-
naujinimo pirklybos įvairiais
formališkumais. Nors legalės
Rusijos blokados daugiau ne-
bėra, bet Italija nesijautė ga-
utinai stipria, kad nepaisyti
francuzų. Šios slaptos intrigos
parodo kaip Francija ir Italija
yra atsiskirusios politikoje.

Kelias, kuriuo Rusijos tavo-
rai yra gabenami, yra laikomas
paslapyje. Tačiau yra žinoma,
kad išvežamieji iš Rusijos
tavorai kelyje yra taip pamai-
nomi, kad jie išrodytų į tavorus
iš draugiškos šalies. Tie im-
portai, žinoma, ekonominiams ne-
žymūs, bet vertingi italams,
kaipo ženklas jų sugubumo gau-
ti pigius tavorus iš Rusijos, kad
palengvintų čia sunkią ekono-
minę ir finansinę padėtį.

Vienatinis importas, kuris buvo at-
virai padarytas, buvo grūdai,
kuruos atvežė į Neapolį laivas
Pietro Calvi. Laivui buvo leis-
ta nuplaukti į Odesą ir sugrįžti,
kadangi jis buvo oficialiu laivu,
naudojamam sugrąžinimui rusų
ir italų belaisvių. Tuo pasinau-
dota ir į Odesą nuvežta vaistu,
o iš ten atsigabenta grūdų.

Valdžia daug veikia prisiren-
gimui prie pirklybos su Rusija.
Du Rusijos agentai, Michail Vo-
dovozov, atstovaujantis bolše-
vikų užrubežinės pirklybos depar-
tamentą ir Boris Vax, atstovau-
jantis Rusijos kooperatyvus,
gyvena Ryme ir gauna iš val-
džios visą pagalbą. Valdžia ne-
galėdama tiesioginiai pirkti iš
Rusijos sovietų valdžios, kada-
gi toji nėra prapažinta, sudarė
iš socialistų kooperatijų spe-
cialę korporaciją importui ir
eksportui. Ją veda atstovas
Guiffrids. To korporacija veda
tiesiogines tarybas su Rusijos
agentais, perka importus, par-
duoda Italijos produktus, bet
valdžia atperka importus iš kor-
poracijos.

Nors bolševikų agentai turi
užtekinai pinigų, bet jie rei-
kalauja dalies kreditų, neduo-
dant jokios kito užtikrinimo,
kaip reputaciją sovietų valdžios.
Tas manėvas turi politinį tiks-
lą. Jis daromas tikslu sužadinti
pasitikėjimą ekonominiu
Maskvos tvirtumu. Sakoma,
kad daugelis Italijos firmų, kad
ir nenoromis išpradžių, suteikė
kreditų Vodovozovui ir dabar
kreditas yra liuosai duodamas.

Tuo tarpu yra išdirbami dideli
planai ateičiai. Italijos val-
džia maro įsteigti reguliarių lai-
vų liniją tarp Neapolio ir Ode-
sos. Ir ji mano, vesti pirklybą
ne milijonais, bet bilionais lirų.
Valdžia ypač nori gauti pigių
Rusijos grūdų. Dabar jos de-
ficitas pardavinėjant pigiai mai-
tus ir duoną siekia 6,000,000.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Ill., Oct. 9, 1920
as required by the act of Oct. 6, 1917

TURKIJA TURI TIK \$100,000.

O reikia išmokėti mažiausia
\$1,000,000 į mėnesį algoms.

KONSTANTINOPOLIS, spa-
lio 8. — Turkijos belaisvių mo-
teris ir negaunantis algų oficie-
riai du sykiu šturmuo Turki-
jos karo ministeriją, reikalauja
ni pinigų. 80 m. amžiaus fi-
nansų ministeris Sabri Bei pa-
rodė ausirinkusius miniai re-
portą, kad ižde yra tik \$100-
000, kuomet kas mėnesį vien al-
goms reikia išmokėti po \$1-
000,000.

Nepamirškite
kad šiandie vakare Mildos Sa-
lė LSS. 4-tos kuopos Balias.

DEBS'O KAMPANIJAI KONCERTAS

Rengia Debs'o Kampanijos Fond.

Nedėlio, Spalio 17, 1920

Ashland Auditorium.

Carmen's Hall
S. Ashland Blvd. ir
W. Van Buren St.Pradžią 3 val. po pietų.
Tikiety kainos \$1.10 ir 55c.
su karės takais.Šiam koncerte dalyvauja žino-
mas rusų pianistas M. Bogus-
lawski, J. Malkin, celistas, mu-
zikantas Chicago's Symphony
Orkestras ir buvęs Boston'o
Symphony Orkestras. S. Stran-
den, soprano.
Maloniai kviečiame atsilanky-
ti visus lietuvių ir paremti
Debs'o Kampanijos Fondą.
Kviečia koncerto KOMISIJA

L. G. D.

Jau nekalbant apie seniau
siautusias epidemijas — šiltinę
ir dizenteriją; ligas džiova, tra-
chomą ir syfilį, bet štai pasiekia
mus žinios, kad mūsų sostinėje
Vilniuje apsiplieskė cholera.
Tai tokia šiandien Lietuvoje
piličių padėtis sveikatos žvilg-
sniu.Lietuvos Raudonasis Kry-
žius sukurtas tikslu teikti viso-
ką pagalbą, kur tik ji yra rei-
kalinga.Šitos praklinios įstaigos išti-
kimiausia atstovė Amerikoje
yra Lietuvai Gelbėti Draugija,
kurį yra nusiskyrusi iki Naujų
Metų surinkti \$100,000 Lietu-
vos Raudonajam Kryžiui. Šita
Draugija iki vienam centui visus
pinigus perduoda Lietuv. Raud.
Kryžiui, todėl lietuvių ir lietu-
vaitės, meldžiamės atikite tal-
kon ir padėkite surinkti pasiža-
dėtą sumą pinigų.
Dr. A. L. Graičiūnas, Cent. rašt.

GRUMOJA IR SALIUNAMS.

Valdžia žada imti nagan
tukstantį saliuininkų.Naujienose jau buvo rašyta,
kad valdžia žada traukti tieson
ir galbūt užgriebti daugelį vie-
tos bravorų. Tai delto, kad
juose dirbama "byras su kiku".
Jų išdirbame "nyrbysre" esama
net keturi ir penki procentai
"kiko", kitaip sakant — alkoho-
liaus.Vakar tečiaus jau paskelbta,
kad valdžia insiantį nagan ir
daugelį slunininkų, kurie tą
"byrą su kiku" pardavinėja. Jų
esą net tuklasnis.Bus blogai, ponas "prohibi-
šinas" nesnaudžia...

J. BUTENO KONCERTAS

Nedėlio, Spalio (October) 10 d., 1920 m.

PILSEN AUDITORIUM SVETAINĖJ

1657 Blue Island Ave.

Programo Pradžią 8:00 val. vakaro

PROGRAMAS

1. Chicago's Lietuvių Vyrų Choras
vedamas S. Diliaus
2. J. Butėnas, Basso
"Kalvis" Ballada M. Petrauskas
3. O. Rudauskaitė, soprano
a. Kaitinė žviesi saulutė, M. Petrauskas
b. Birutė M. Petrauskas
4. K. Kračiūnas, Tenor
širdelė moterų G. Verdi
5. J. Butėnas, Basso
Prologas Pačiaci R. Lencavallo
6. S. Staniulius, Alto
a. Lopšinė St. Šimkus
b. Bernužėli nevoliok, M. Petrauskas
7. J. Butėnas, Basso
a. Liubov (Rusiškai) J. Blehmon
b. Utior (Rusiškai) V. Gartveld
8. F. Jakutis, Tenor
Paskutinė vasaros rōžė, Airių Daina
9. O. Rudauskaitė, Soprano
a. Kur Bakužė samanuoja St. Šimkus
b. Love me to-day Ball
10. J. Butėnas, Basso
a. Rusija Brangi J. Žiuronas
b. Naują sviatą ėmėm griaut, R. Planquette
11. O. Rudauskaitė, Soprano, S. Staniulius, Alto
Duetas a. Valio Valužė M. Petrauskas
b. Plauke sau laivėlis St. Šimkus
12. K. Kračiūnas, Tenor, J. Butėnas, Basso
Duetas. Badaujančių giesmė, M. Petrauskas
13. Chicago's Lietuvių Vyrų Choras
vedamas S. Diliaus

Didelis Iškilmingas
KONCERTAS

Rengiamas per dienraštį

"LAISVA RUSIJA"

(The Daily Free Russia).

Nedėlioje, Spalio 10tą d., 1920

Pradžią 3 val. po piet.

ASHLAND AUDITORIUM (CARMEN'S HALL)
Van Buren & Ashland Blvd.Dalyvaus simphoninė Orchestra susidedanti iš geriau-
sių muzikantų po vadovystę garsaus artisto — kondukto-
riaus KARL RECHZEH, taip pat ir garsūs operatūriški daini-
ninkai ir solistai.Gera žinoma Amerikos žurnalistas ir oratorius Isaak
McBride, neseniai sugrįžęs iš Sovietinės Rusijos, specialiai
pribus ant šio koncerto ir kalbės apie Sovietinę Rusiją.Draugai, atsilankykite ant šio Iškilmingo Koncerto ir
prisidėkite prie padarymo jo materialiai ir dvasiškai pa-
sekmingu.Tikietai po \$1.00 ir po 75c. Juos galima gauti "Lais-
vos Rusijos" ofise, 1722 W. Chicago Ave. ir Koncerto dienoj
Ashland Auditorium.

Unė Babickaitė North Sideje

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje 226 Kuopa rengia

Koncerta ir Baliu

Nedėlio, Spalio (Oct.) 10, 1920

ZWIAZEK POLEK SVETAINĖJE, 1315 N. Ashland Ave.

Pradžią 6 v. v.

PROGRAMAS.

1. Orkestra po vadovystę Grūso
2. Kalba Dr. A. Montvidas
3. Solo, smuika, Mikas Rugis
4. Akompanuoja pianu p-lė Aldona Riugitė
5. Eilės sakys artistas Vincas P. Norbutas
6. Solo, daina p-lė Unė Babickaitė
7. Solo, smuika, p-lė Irena Sadgvisk
8. Akompanuoja pianu p-lė Aldona Riugitė

7. Solo, daina A. Čepaitis
8. Akompanuoja pianu p-lė Aldona Riugitė
9. Solo, daina J. A. Lengvinas
9. Extra.

Po Koncertui linksmų šokiai.

Kviečia KOMITETAS.

Antras Šio Sezono Vakaras

Statoma scenon trijų veiksmų drama

"Bedarbe"

10 d. Spalio-October, 1920

M. MELDAŽIO SVETAINĖJE,
2242 W. 23rd Pl.

Pradžią 6:30 val. vakare.

Geriausiomis spėkomis rengemės at-
kartot tikrai, kaip turi būti perstatyta
Bedarbė.Gabiųjų spėkos iš visos Chicago's
yra sukurta. Pamatę perstatymą
tikrai gėsisitės.Visi iki vienam į Meldazio svetainę.
L. L. KLIUBO KOMITETAS

Iškilmingas Balius

rengiamas per

Jaunų Lietuvių Amerikos Tautišką Klubą

Nedėlio, 10 d. Spalio (October), 1920

Mildos svetainėj, 3138 So. Halsted Str.

Pradžią 6 val. vakaro.

Įžanga 35c ypatai su "war tax"

Meldžiame gerbiama publiką atsilankyti ant šio iškilmingo ba-
liaus, nes bus proga praleisti linksmi laiką. Bus visokių šokių iki
vėlumo nakties. Kviečiame visus atsilankyti be skirtumo: jaunus,
senus ir mažus. Su pagarba RENGIMO KOMITETAS.IŠKILMINGAS
FARMERIŠKAS KOSTUMŲ
BALIUS

Rengiamas per

L. S. S. 4-tą KUOPĄ

Ivyks

Subatoje, Spalio-October 9 dieną, 1920 m.

MILDOS SVETAINĖJ,

3138 So. Halsted St.

Orkestra P. V. Sarpalius

Tikietai: Vyrams 55c, moterims 35c, su war tax

Pradžią 8 val. vakare.

Užkviečia visus atsilankyti Rengimo KOMITETAS.

METINIS TEATRAS IR BALIUS

Rengia

Did. Liet. Kun. Keistučių Paš. ir Pol. Kluabas

Subatoje, Spalio-October 16 d., 1920 m.

C. S. P. S. Svetainėje,

1126 W. 18 gatvė

Stato scenoj vienveiksme drama,

SALOMEJA

Herodienės dukterė.

Gerbiame lietuvių ir lietuvaits. Jei norite praleisti linksmi
laiką, užkviečiame atsilankyti ant augščiau minėto vakaro. Pama-
tyste pirmą kartą lietuviškoje scenoje niekur nematyto veikalo.Salomeja, tai yra didelis, gražus ir žingidus veiklas. Taigi
Keistučių klubas savo spėkomis perstatys.Gabiųjų artistai vaidins, todėl nepamirškite Spalio 16 dienos.
Po perstatymo bus smagus lietuviškas šokis, griežiant p. Grūso
Orchestrai iki vėlybos nakties.
Pasarga: Duris atdaros 6:30 v. v. Uždanga pasikelia 7:30 v. v.
Įžanga \$1.00, 75c ir 50c. Kviečia KOMITETAS

9-TAS RUDENINIS BALIUS

Parengtas

LIET. RYTMETINĖS ŽVAIGŽD. PAŠELPOS KLIUBO

Subatoj, Spalio (October) 9 d., 1920,

SCHOENHOFFEN SVET.,

Kampas Ashland ir Milwaukee Ave.

Pradžią 7:30 val. vak.

Įžanga 65c su padėjimu drapanų.

Muzika p. F. JERECK.

Puikiausia 5-kių
Veiksmų Drama

KAPITONAS VELNIAS

Pirmą Kartą
Stato Scenoje

LIETUVIŲ MOTERŲ DR-JOS "APŠVIETA"

Nedėlio, Spalio 10, 1920

C. S. P. S. svetainėje, W. 18-tos gatvės
Chicago, Ill.

Duris atsidarys 6:00 val. v.

Pradžią 7-tą val. vakaro

Gerbiamoji publika, nuoširdžiai kviečiame atsilankyti,
nes veiklas Kapitonas Velnius neapsakomai žingeidus ir vie-
nas iš puikiausių veiklų (iki šiol) Lietuviškoje kalboje su-
dramatizuotas drg. Pabarškos. Kas skaitė apysaką Kapito-
nas Velnius, tas, be abejonės gerai suprās jo vertę ir neprae-
is scenoje jo nepamatęs, o neskaitysiems iš širdies pataria-
me jį pamatyti, nes tai bus be galo puikus ir žingeidus persta-
tymas.Taipgi lošime dalyvauja gabiųjų spėkos k. t.: P. Sto-
gis, J. Šimkus, J. Daugela, p-lė V. Navikaitė, M. Dundulienė,
J. Gulbinienė, T. Pabarškienė, kiti ir kitos.

Režisierius M. Dundulienė.

Po perstatymui šokiai.

Kviečia visus KOMITETAS.

Ar Nemylėtum Praleisti Kalėdų
šventę su Savo Giminėmis
Lietuvoje

Jei negali parvažiuoti,

PALINKSMINK JUOS

Pasiūniant jiems pinigų.

Daryk Tai Dabar

Ziema ateina, galbut jie reikalauja tavo pagalbos.

Pinigai pasiūsti DABAR į Lietuvą per šią didelę
State Banką, pasieks tenai į trumpą laiką.

Delei informacijų

Pasimatyk su p. Rapolu Geči pas langelį No 4

PEOPLES BANK

Didelis Bankas

ANT KAMPO

47th St. ir Ashland Ave.

Chicago.



CUNARD LINIJOS

LAIVAS

AQUITANIA

Išplaukia Spalio-October 12-tą dieną

HAMBURGA IR LIEPOJŲ PER ANGLIJĄ

Hamburgas \$125.00

Liepojus \$145.00

Pridedant \$5.00 War Tax
Kreipkitės pas arčiausią Cunard agentą



Ar esi nuvargęs? Ar jauties blogai?
Ar neturi tikro apetito? Turėk po ranka
butelį

**Ledco Medicinal
Stomach Bitters**

Padarintas iš žolių šaknų ir žievelių vartojamų
medicinoje senose šalyse. Geriausias nete-
kusio apetito, negromulavimo, turint gausų ir vi-
sokių kitokių pilvo priepuolių. Priimanus gerti,
šaukus tonikas ir paskutinis paluošėvui vi-
durių. Parsiduoda visose pirmos klasės krautuvė-
se. Esant mediciniskui produktui, visur bile krau-
tuvė galima parduoti jį. Jeigu jaus krautuvė-
ninkas neturi jo, tai pareikalaus pamėginimui
butelio, penktadalio galiono, prisiųsdami money
order ant \$1.75. Arba bus pasiųsta C. O. D.
už \$1.90.

THE LEDCO BITTERS CO.
Dept. K. 2154 Lincoln Ave., Chicago, Ill.
Reikia agentų.

NEPAPRASTA PROGA

Parsiduoda del neužmokėtos rendos už palaikymą:

Mes išleisdame iš mūsų palaikymo sandėlio
(storadžio) 31 augštos rūšies kalbamąjį mašiną ir
17 eilių rakandų sektyčiomis — tai buvo geriausi ra-
kandai, kokius turėjome sandėlyje ir kuriuos turime
parduoti už bioką kainą, nes mums reikia vietos
viktrolas yra geriausias, kokias tik galima pirkti
už pinigų ir vertos po \$300.00. Mes parduosime jas
net po \$27.00 ir duosime dykai priedo 12 rekordų
ir adatu.

Sektyčioms rakandų eilės yra vėliausios mados
devynios apmuštos tikra medina ir ruda oda, aštu-
nios šilko veliūnės ir karnais. Idant jas apvertinus
reikia jas pamatyti. Jeigu joms reikia viktrolas ar
ba sektyčios rakandų eilės, nepraleiskite šitos pro-
gos, mes tikrai garantuojame, kad suėdysite be
atdara kasdien iki 9 v. v. Nedėliomis nuo 10 v. iki 4 v. po piet.

NATIONAL STORAGE CO.
2023 So. Ashland Ave., kampas 21-mos gatvės.

**LIETUVIS
VAISTININKAS A. BELSKIS**

Nupirko Bischoff'o Aptieką

1900 South Halsted Street

Patarnavimai bei patarimai teisingai suteikiami.
Tel. Canal 114.

ELEKTRA

Šviesa ir pajiega suvedame į senus ir naujus namus, taipgi
dirbtuves. Cash arba ant išmokėjimo.

Pirmutinė Lietuvių Elektros Korporacija Amerikoje

THE BRIDGEPORT ELECTRIC CO., Inc.
A. BARTKUS, Pres.

1619 W. 47th St. Tel. Boulevard 1892. Chicago, Ill.

KORESPONDENCIJOS

Brooklyno Misterija.

Kas Užmušė ŠS. Marijos
Karalienės Aniolų Bažny-
čios Vargonininką?

Pasikalbėjimas su šeima pas
kurį Kibortas gyveno.

(Nuo Naujienų koresp.)
(Tąsa)

Brooklyn, N. Y. — Šita dalis
raporto yra pasikalbėjimas su
žmonėmis, pas kuriuos Kibor-
tas išgyveno daugiau kaip tre-
jus metus. Tie žmonės tai Pe-
tro Kisieliūso šeima, 370
Grand st., Brooklyne. Šeimi-
rinkė ir šeimnininkas, kuomet
pamatė mane, buvo labai ne-
užsėjęs, bet man paaiškino,
kad nieko nebus bloga, jie tapo
draugais.

—Ar gyveno pas tamstas ve-
lonis? — paklausiau.

Moteris, p. Kisieliūnė, matyt,
nėsuprato ką reiškia žodis "ve-
lonis" ir kažin ką nusakė pati-
sau. Bet p. Kisieliūso greitai at-
sakė: "Taip, taip!" Ir paaiškino
materijai plaunamąjį drapaną,
kad velionis tai reiškia miręs
žmogus, šiuo atveju vargoni-
ninkas.

—Kaip tamstų santykiai bu-
vo su vargonininku?

—Labai geri! — Ir tęsė to-
liu moteris. — Jis buvo toks
geras ir linksmas, ir aš jį mylė-
čiau, kaip tikrą savo vaiką. Jis
viską man pasisakydavo, ką tik
jis žinodavo. Jis sakydavo,
kad aš esu jam kaip motina.

—Ar ilgai jis gyveno pas
tamstas?

—Tai jau bus daugiau kaip
trys metai. Jis kaip atvažiuo į
Brooklyną, tai gyveno pas kitus
apie porą mėnesių, paskui gy-
veno pas žydą apie dvi nedėlias
ir "atsimūfino" pas mus. Tai
abar mat jau bus daugiau,
taip trys metai. Niekad, kad
žinoma žinotum, nebuvome su-
laistę. Aš už jį galvą dėja,
kad jis buvo teisingas, geras ir
tik kam blogo nepadarė. Nedė-
lį susirinko į pagrabą choro
nėgijos, — ašarose paplūkdė
jūs namus beverkdamos ir
diesčio, kaip jis joms buvo
geras.

—Tai liudnas atsitikimas, —
pitariau. — Girdėjau, kad
banko knyguotės laikė pas tam-
tes pasidėjęs, tai reiškia, kad
gyvenote santalioje.

—Ne. Knygutes jis turėjo
savo. Kada mums davė ži-
rėti, kad jis jau negyvas ir atėjo
pžiūrėti ruimą, kur jis gyveno,
tai aš pati išverčiau prie visų
jų, kad matytų kas ruime jo
ma, kad paskui nebūtų bėdos.
Tadome marškinuose įvyniotą
knygutę, liberty bonusų
už 300 dolerių ir kontraktai
už 300 dolerių. Tik tamsta
kad loska gerai užrašykite, kad
bonusų buvo tik už 300 dolerių.
Pirmiau knygutė buvo pas ku-
piolą, bet kelios dienos prieš
mirtį, nabagas atsiėmė, kaip
žinodamas.

(Bus daugiau.)

INDIANA HARBOR, IND.

Andais Indiana Harbor Au-
ditoriume buvo surengtos var-
tu Lietuvos Laisvės Paskolos
prakalbos su paveikslais. Kal-
bėtojas buvo B. Yasiulis, viet-
nis, ir iš kažin kur atvykęs V.
Vaškas. Pirmas kalbėtojas ra-
dino visus pirkti nors po vieną
L. L. P. boną, bet antrasis, Vaš-
kas, tai ypač pasižymėjo socia-
listų pludimais. Jis tvirtino,
kad tie, kur nepirkę Lietuvos
bonų, tai arba esą lenkų šnipai,
arba jiems vienos strumos
(rodydamas į galvą) truksta.
Mat, visai nemokinti lietuviai,
kaip tik, girdi, atvažiuoja į A-
meriką, tai tuojau stverias už
didžiausių knygų ir nori viską
greitai išmokyti iš tų knygų; ko

(Seka ant 6 pusl.).

MINIOS

Lankykit Einanti iš Biznio Išpardavimą

KRAVETS STORE

3103 South Halsted Street

Visas stakas kurin įdėta tukstančių dolerių vertės, augštos vertės drapa-
nų, kepurų; moteriškų, vyriškų ir vaikams aprėdalu etc. turi būti išpardo-
tas, kad apnuoginus sienas ir kitus rakandus.

Daugelis naujų papiginių bus į kelias dienas.

Ateikite Tuojaus

Tuli siutai parduodami tokia kai-
na, kuri paskatins tamista prie grei-
to pirkimo. Pardavojamas po \$27.50,
o dabar po **\$14.95**

Vienas skyrius vyriškų siutų tin-
kančių patrenų, kainą \$32.50, o par-
siduoda už **\$19.85**

Kitas skyrius vyriškų puikių siutų
visokio saizo ir spalvos, kainą \$35.00,
parsiduoda už **\$22.45**

OVERKAUTAI

Visi overkautai padaryti iš geriau-
sios materijos. Padirbti dėl šio rudenio,
kurie parsiduoda po \$65.00. Siu-
liname už \$19.85 iki **\$29.85**

Vyriški pasirėdymui marškiniai
vertės \$3.50, dabar tik **\$1.98**

Flaneliniai marškiniai vertės \$3.00,
parsiduoda už **\$1.69**

Union siutai vertės \$4.00, parsi-
duoda už **\$2.29**

Vyriškos bovelninės pirštinės **11c**

Vyriškos šilkinės pančėkos, vertės
\$1.25 parsiduoda už **55c**

Darbinės pančėkos **12c**

MOTERIŠKOS DRAPANOS.

Moterų tvirto serge šilko dresė,
kaina **\$11.85**

Tamsiai mėlino serge andarokas
vertės \$12.00, parsiduoda už **\$6.45**

Šilkinės jakutės vertės \$7.50, par-
siduoda po **\$3.85**

Moteriškos šilkinės pančėkos ver-
tės \$1.25, parsiduoda po **69c**

Moteriškos bovelninės pančėkos
po **14c**

Didelė daugybė vyriškų kelnų bus
siuloma už **\$1.98** ir augščiau.

VAIKAMS SIUTAI.

Vieno skyriaus vaikų siutai vertės
\$6.50, parsiduoda po **\$3.85**

Vaikams pančėkos **19c**

Vaikams kepurės **49c**

Vaikams Union siutai **79c**

Vyriškos armijos pančėkos **39c**

Čia visai keletas iš daugelio mūsų nupiginto išpardavimo pasiūlymų.

**Ateik Tuojaus į Kravets Store, 3103 South
Halsted Street, Kampas 3los Gatvės.**

Atdara kas vakaras, atdaras nedėdieniais kol neliks nieko.

**Vienu Laivu Tiesiai
į Libavą**

jau Lietuviai gali važiuoti tiesiog iš Amerikos į
Leipoją be jokių kliučių.

Parupinam Pasportus ir Lietuvos pilietybės popie-
rius į labai trumpą laiką.

Parduodame Laivakortes ant visų linijų.

Siunčiame PINIGUS į Lietuvą, Markėmis pagal die-
ninį kursą.

Parduodame Draftus ir čekius.

Mes turime šimtais prirodymų už Musų teisingumą

Visais reikalais kreipkitės pas:

ZOLP ir BARCUS

4547 So. Hermitage Ave.

Chicago, Ill.

Tel.: Yards 145.

Rez. 1139 Independence Blvd. Chicago
Telephone Van Buren 894

DR. A. A. ROTH

RUSAS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Specialistas Moteriškų, Vyriškų,
Vaikų ir visų chroniškų ligų

Ofisas: 3354 So. Halsted St. Chicago
Telephone Irving 9693

Valandos: 10—11 r. 3; 2—3 po piet
7—8 vak. Nedėliomis 10—12 dieną

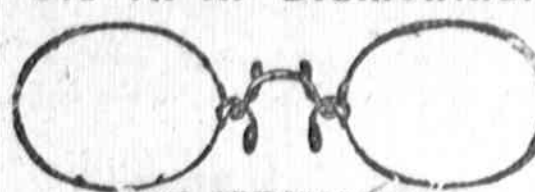
Tel. Austin 737

**DR. MARYA
DOWIATT—SASS.**

Katit sugrįžo iš Californijos ir
vėl tęs savo praktikavimą po No.
5208 W. Harrison St.

Valandos: 8—12 kasdien ir 6—9
vakare išskiriant nedėdienius.

Dr. A. R. Blumenthal



AKIU SPECIALISTAS
Akis Egzaminuoja Dykai
Gyvenimas yra
tuščias, kada pra-
nyksta regėjimas.
Mes vartojam
pagrįstą Oph-
thalmometer. Y
patinga doma at-
kreipiamą į vai-
kus. Val.: nuo 9 ryto iki 9 vak
Nedėliomis, nuo 9 iki 12 dieną
4649 S. Ashland Av. kamp. 47 St.
Telephone Yards 4317
Boulevard 6487

DR. CHARLES SEGAL

Praktikuoja 15 metal
Ofisas
4729 So. Ashland Ave., 2 lubos
Chicago, Illinois.
Specialistas džiuvos
Moteriškų, Vyriškų ir
Vaikų Ligy.
OFISO VALANDOS:
Nuo 10 iki 12 v. ryto, nuo 2
iki 5 v. po piet ir nuo 7 iki 8:30
val. vakaro. Nedėliomis nuo
10 val. ryto iki 1 val. po piet
Telefonas Drexel 2880

DR. M. HERZMAN

18 RUSIJOS
Gerai Lietuviams žinomas per 22
metus kaip patyręs gydytojas, chi-
rurgas ir akušeris.
Gydo aštrias ir chroniškas ligas.
Vyru, moterų ir vaikų pagal nau-
jausias metodus X-Ray ir kitokius
elektros prietaisus.
Ofisas ir Laboratorija: 1025 W
18th St., netoli Fisk St.
VALANDOS: Nuo 10—12 pietų
ir nuo 6 iki 8 val. vakarais
Dienomis: Canal
3110 arba 357
Telefonai: Naktimis Drexel
950 - Drovers 4186
GYVENIMAS: 3412 S. Halsted St
VALANDOS: 8—9 ryto tikiai

DR. G. M. GLASER

Praktikuoja 29 metal
Gyvenimas ir Ofisas
3149 S. Morgan st. keri 32 st.
Chicago, Illinois.
SPECIALISTAS:
Moteriškų ir Vyriškų.
Taipgi Chroniškų Ligy.
OFISO VALANDOS:
Nuo 10 ryto iki 3 po pietų, 6—8
vakare. Nedėliomis nuo 9—2
po piet.
Telephone Yards 687

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas: 2201 W. 22nd St., kampas
Leavitt St. Phone Canal 6222. Va-
landos: 1 iki 5 val. vakare, nuo 7 iki
9 val. vakare. Gyvenimo vieta: 3114
W. 42nd St. Phone McKinley, 4988,
Valandos nuo 10 ki 12 dieną.

Telephone Yards 5032

Dr. M. Stupnicki

3107 S. Morgan st. Chicago
VALANDOS: Nuo 8 iki 11 ryto
ir nuo 5 iki 8 vakare.

Tel. Boulevard 2160

Dr. A. J. KARALIUS

Gydytojas ir Chirurgas
VALANDOS: 9—12 ryto
2—9 vakaro.
3303 So. Morgan Street,
Chicago, Ill.

PRANESIMAS

Dr. M. T. STRIKOIS

Lietuvys Gydytojas ir Chirurgas
Perkeltas ofisa į People Teatrą
1616 W. 47 St. Tel. Boul. 160
Valandos: 1 iki 3 po pietų,
6 iki 8 vak. Nedėl. 10 iki 12 ryto
Res. 2914 W. 43rd Street
Nuo ryto iki piet.
Telephone McKinley 263

DR. YUŠKA

1900 S. Halsted St.

Tel. Canal 18
Ofiso valandos: nuo 10 ryto iki
8 vak.
Rezidencija: 2811 W. 63rd St.
Tel. Prospect 3466

Tel. Pullman 342 ir 3180

DR. I. E. MAKARAS

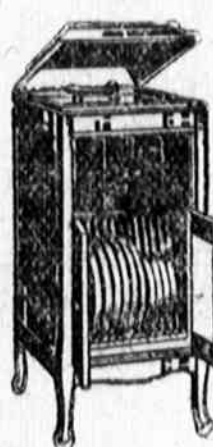
Lietuvys Gydytojas ir Chirurgas
10900 Michigan Ave., Roselande.
Val. 10 iki 12, 2 iki 4 ir 6:30
iki 8:30 vak.

DR. JOHN N. THORPE

Gydytojas ir Chirurgas
1637 W. 51 st. kamp. Marshfield av.
Valandos: iki 9 ryto, nuo 3 iki
4 ir nuo 7 iki 9 vakare.
Tel. Prospect 1157

PALIKTA STORAGE'Y

\$35.00



Bondsai. Veltui pristatoma.

WESTERN FURNITURE

STORAGE.

2810 W. Harrison St., Chicago.

Atdara nuo 9 iki 9 val. vak.

ir nedėliomis iki 4.

Telefonas—Boulevard 9199

DR. C. KASPUTIS

—Dentistas—

3331 S. Halsted St., Chicago, Ill.

Valandos:—

9—12 A. M. 1—5, 7—8 P. M.

Ofiso Tel. McKinley 76

DR. I. H. GINDICH

DENTISTAS

Mes savo darbą garantuojame

Kalbame visas Europiškas kalbas.

3804 So. Kedzie Ave., Chicago, Ill.

Arti 38-th Street

Telefonas Pullman 856

DR. P. P. ZALLYS

Lietuvys Dentistas

10801 S. Michigan Av., Roseland

Valandos: 9 iki 9 vakare

Balsas Iš Lietuvos

Kasdien šaukia pinigines pagelbos nuo giminių, draugų ir pažįstamų.

IŠGIRSKIT JI

Ateikite mūsų Bankan

UNIVERSAL STATE BANK

Mes pasiūniam pinigų Lietuvon į 4 savaites ir pristatom kvitas su paršu paties priėmėjo. Mes parduodam laivakortes ant visų linijų į Lietuvą ir iš Lietuvos atgabenimui.

Mes parupinam pasportus važiuojantiems. Parduodam draftus ir kitų šalių pinigų pagal dienos kursą.

Naudokitės visi, kurie nors ir vėliau norite važiuoti Lietuvon, dabartiniu žemu kursu markių.

Lietuviai pas lietuvius!

Darykite biznį su stipriu valstybiniu Banku. Šiame Banke visus reikalus galima atlikti savo prigimtojo kalbo.

Padėti pinigai yra tinkamiausiai apsaugoti. ir juos galima atsiimti ant kiekvieno pareikalavimo.

UNIVERSAL STATE BANK

3252 South Halsted Street, Chicago, Illinois.
Dėlei šventės Columbus Day, Utarninke, Spalio 12, banka bus uždaryta. Atlikite reikalus Subatoj ir Panedėlyj.

THE WIERSEMA STATE BANK

11106-08 Michigan Avenue

Raportas gale dienos, Spalio 8, 1920, paduotas Auditoriui publiškų ataskaitų Illinois Valstijos.

TURTAS

Paskolos ir atokavi-	\$1,594,055.93	Capital stock įmokėta	\$200,000.00
miš	2,085.66	Perviršis	10,000.00
Perdėtis	2,085.66	Neišmokėtas uždabis	68,359.87
U. S. Bonai ir certifi-		Neišmokėti dividendai	106.00
katai	171,385.71	Palikta takams ir procen-	
Municipal ir korp. bonai	780,181.44	tams	7,899.90
Karės tapimo stampos	832.00	Depozitų	2,767,442.26
Rakandai ir įtaisai	6,831.56		
Real Estate	982.75		
Revenue stempas	157.14		
Cash ir kitų bankų sko-	497,295.84	Viso atsakomybės	\$3,053,808.03
los			

Viso turto	\$3,053,808.03		
Sausio 2, 1918 — depozitai	\$1,112,666.48		
Rugsėjo 8, 1920 — depozitai	2,767,442.26		
Užaugo depozitai	\$1,654,775.78		

VIRŠININKAI
ASA WIERSEMA, Prezidentas NICHOLAS W. WIERSEMA, Kas.
GEORGE DALENBERG, Vic-prez. FREDERICK J. WIERSEMA, p.k.
Direktorių ir Patarėjų Komitetas
Chas. H. Brandt, Herman L. Barnes, Theophilus Schmid, George Dalenberg, Chas. E. Reading, Frederick J. Wiersema
VALSTIJINIS TAUPYMO BANKAS

Pradėk Nuo Mažiausia

Turesi Daugiausia

Gedemino Skolinimo ir Budavojimo Bendrove

Brighton Parke, Chicago, Ill.

atidarė naują seriją, 6-tą d., Spalio (October) 1920. Susirinkimai yra laikomi kas Sėreda, 8-tą val. vak.

Prano Stasiulio Real Estate Office,

4438 So. Fairfield Ave., arti Lietuviškos Bažnyčios Akcijų (šėrų) kaina 25c ir 50c, arba ant sykio galima padėti po \$100.00 kiekvieną akciją.

Nelauk, ateik ir prisirašyk. Dabar yra geriausias laikas. Veltui pinigų nemėtyk, bet taupink.

Taipgi skoliname pinigų geriausioms išlygoms.

Suminta gėlė.

Vaiždelis.

(Tąsa)

Pasigirdo durų varstymas. Vladas dar labiau išplėtė akis, kad nepraleistų progos pamatyti Emiliją. Sužibėjo ir laukiamoji šviesa. Emilija užžibino žvakutę, pastatė ant staliuko, abiem rankom pasitaisė plaukus, ir atsisėdo ant lovos. Jis dar bar jau gerai galėjo matyti visą Emilijos kambarį, apjuodavusias sienas, iš dešinės — paveikslas, bet koks — suprasti buvo sunku. Ant lovos balavo prieglavėlis, rankšluostis ir kiti drabužiai. Emilija, minutę pasėdėjusi, atėjo prie staliuko, išsiėmė knygutę, atsisėdo parėmus galvą ir pradėjo skaityti. Žvakutės šviesa tiesiai apšvietė jos veidą.

Ilgą laiką Vladas stovėjo kaip įkaltas negalėdamas ja atsigėrėti. Mintyje viskas maišėsi, viskas užsimiršo, tik jautė troškimą prisirišti, geris, džiaugtis ir pasilikti su ja amžinai.

Prisiartinęs prie lango pabarškino pirštais į stiklą. Emilija krūptelėjo, atšoko nuo lango, knygutę iš rankų iškrito žemėn; išplėtusi akis žiūrėjo priešais.

— Emilija, atidaryk — šnybzdėjo Vladas.

Ji prisilenkė, iš šalių rankomis uždengus šviesą, žiūrėdama pro stiklą:

— Kas ten?

— Aš. Atidaryk.

Pažinusi, ji pradare langą ir klausiomom akim žiūrėjo į jį. Vladas norėjo pasakyti jai ką nors malonaus, bet kažin-koks sunkumas užgulė jam krūtine ir negalėjo sugraibyti žodžių; liežuvis neklausė, tik plepėjo, pats nesusivokdamas ką.

— Jau gult rengiesi? Dar anksti... Emilija, balandėli, išieik čia... taip sode gražu...

— Negaliu, ponas. Tat ir lyt pradeda. Eik ponas vidun, sulyši...

— Kodel negali? Dar ne vėlu... Eik čia...

Emilija išbėgo iš savo kambario. Turbut pašaukė ją ponas. Vladas ilgai žiūrėdamas laukė sugrįžtant, bet ji vis negrįžo. Dangus apsitraukė juodais debesiais, pradėjo smarkiai lyti. Vaga, kuri vedė vandenį į šalis nuo stogo buvo prakiurusi ir negynė nuo jo sėnos; lietaus lašai kaip skruzdėlės pradėjo bėgti už apykaklės per nugarą. Po akacija tiek pat negalima išsigelbėti; per lapus dideliais lašais tūko net iki žemės. Mieste kur-ne-kur matyti šviesos žiburėliai; visur tyla tik lietaus teskenimas per medžių lapus vis didinos. Vladas nepamatė, kuomet Emilija sugrįžo į kambarį, tik išgirdo ją uždarant langą. Jis pribėgo pabarškino į stiklą, langas atsidarė.

(Bus daugiau)

Lietuviai Važiukit Tiesiog i Lietuva

KAINA Į EIDKUNUS — \$130.40

PASPORTUS PARUPINAME GREITAI IR ATSAKANČIAI. PINIGUS SIUNČIAME PAGAL DIENOS KURSĄ, O ANT SUMOS VIRŠ \$1000.00 DAR PIGIAU. ŠIMTAI ŽMONIŲ IŠVAŽIAVO PER MUS IR VISI PASIEKĖ LIETUVĄ LAIMINGAI.



EUROPEAN AMERICAN BUREAU

A. PETRAITIS ir S. L. FABIAN Vedėjai.

809 West 35th Street. (Kampas Halsted) Chicago.

ATDARA VAKARAIŠ: Utarn. Ketver. ir Subat. iki 9 val.

ŽEMOS KAINOS DABAR

Didžiama kainų nupuls šią žiemą,

bet

LOTŲ KAINOS KILS

Pardavimai susimažino po budavojimo pabrangimo. Ateinantį pavasarį lėšuos mažiau budavojimas; bus didesnis lotų reikalavimas ir jų kainos pakils.

Pasinaudok likusių kelių savaitų puikiu oru ir nusipirk Didelį Lotą Pigiai arti gerų dirbtuvių kur galima dirbti.

Paimk State Str. karą į West Pullmaną

Ofisas atdaras šiokiomis dienomis nuo 9 iki 6; panedėlais, sėredomis ir subatomis nuo 7 iki 9 vakare; nedėlioj nuo 2 iki 4 po piet.

A. J. SMITH & SON

12000 So. Halsted Str.

West Pullman,

Chicago, Ill.

Phone: Pullman 242

KIMBARK STATE BANK, 108-ta gatvė ir Michigan Ave., Roseland
OFFICERS:
C. W. Coleman President
D. Van Wyngarden Vice-Pres.
J. C. Astrauskas Asst. Cashier
M. F. Ryan
DIRECTORS:
D. Van Wyngarden
John H. Dekker
C. W. Coleman
M. F. Ryan
IGYK padėdumą įprotį, nes tai yra svarbiausias dalykas jūsų gyvenime. O padėdumo ženklų yra bankinė knygelė. Jeigu busi, tadpus, jūs įgysite pasisekimą ten, kur kiti aplaikė vien nepasisekimą. Pradėk taupyti pinigų tuojaus padėdami juos ant 3% į šį
VALSTIJINIS BANKAS
Miesto Chicago ir Cook pavieto valdžios laiko pinigų šiame Banke.
Skoliname pinigų ant nuosavybių, apdraudžiamie nuo ugnies visose apdraudos kompanijose ir parduodame laivakortes.
Bankas valandos kasdien nuo 9 ryto iki 3 po piet, Subatomis 9 ryto iki 12 pietų. Sėredos ir Subatos vakarais nuo 7 iki 8:30.

Cicero State Bank

48th AVENUE AND 25th PLACE
CICERO, ILLINOIS.

Capital, Surplus & Undivided Profits .. \$85,000.00
Resources .. \$1,000,000.00

BANKOS VALANDOS: Nuo 9 ryto iki 4 po pietų. Subatomis nuo 9 ryto iki 1 val. po pietų. Utarninke vakarais nuo 7 valandos vakare iki 8 valandai vakare.

Mes galime pasiūsti pinigų jūsų draugams į seną Tėvyne.

Tel. Cicero 5963
DR. A. P. GURSKIS
Lietuvis Dentistas
4847 W. 14 St. kampas 49 Ave.
CICERO, ILL.
Valandos nuo 9 ryto iki 9 vak.
išskiriant nedėlias ir sėredas.

Telephone Yards 5834
Dr. P. G. Wiegner
Priėmimo valandos nuo 8 iki 12 iš ryto ir nuo 7 iki 9 v. vak.
3325 So. Halsted St., Chicago.

DR. VAITUŠ, O. D.

Lietuvis Akijų Specialistas

Palengvins akių įtempimą, kuri estis priežastimi galvos skaudėjimo svaigulio, akių aptemimo, nervotumo, skaudamą akių karštį, atitaiso kreivas akis, nuima kataraktą atitaiso trumparegystę ir toliaregystę. Prirenka teisingai akinius. Ysi suose atsitikimuose egzaminavimas daroma su elektra, parodancia mažiausias klaidas. Specialė atyda atkreipiama į mokyklos vaikus.
Valandos nuo 12 iki 8 vakare. Nedėdieniais nuo 10 ryto iki 1 po piet
Ofisas 1553 W. 47th St., kampas Ashland Ave. Tel. Drover 9660

DR. R. WAGNER
Mano specialis gydymas yra chronikų, — nervišku ligų.
Ofiso valandos nuo 2 val. po piet iki 8 1553 W. 47th St.
Kampas Ashland Ave. Phone Drover 9660

Mūsų Pinigai

yra padėti LIETUVOS

Prekybos ir Pramonės

BANKOJE

specialiai del

išmokėjimų Lietuvoje.

Tas užtikrina siuntėjų pinigų per-mus greitu išmokėjimu ir pristatymu pilnos sumos priėmėjui.

Atsiųskite mums Pašto Money Orderį, o mes, išmainę ant auk-sinų pagal dienos kursą, išduo-sime mūsų Money Orderį ant Lietuvos Banko, kurį patys pa-siūsitate Lietuvon.

Parduodame laivakortes į Lie-tuvą per Hamburgą, Libavą ir kitur. Atitraukiame gimines iš Lietuvos.

Darome daviernastis ir kitus dokumentus.

Mūsų Centralis Ofisas yra Chi-cagos vidurmiestyje.

Apieškėms gyventojų patogum-ofisas atdaras ir nedėlioms. Visais reikalais kreikitės prie

Baltic Consultation Bureau, Inc.

35 So. Dearborn St.,

Chicago, Ill.

Mūsų užsiėmimas.

Perkame ir parduodame NA-MUS ir FARMAS, parupiname PASPORTUS, LAIVAKARTES. Siunčiame PINIGUS į Lietuvą ir kitur. Padarome visus lega-liškus DOKUMENTUS Ameri-koj ir Lietuvoj. INSURANCE visose jos formose. Stojame į teismą už perkalbėtoją.

J. J. Zolp, A. M. Barcus

COMMERCIAL REALTY BUREAU,

4547 So. Hermitage Ave., Chicago, Ill.

Tel. Yards 145

Phone Canal 1678
Notary Public
JUSTIN MACKIEWICZ
Real Estate
Loans, Insurance & Foreign Exchange
2342 South Leavitt Street
Chicago, Ill.
Siunčiu Pinigus į Lietuvą pa-gal dienos kursą.

Tel. Yards 3654
Mrs. A. Michniewich
AKUSERKA
Baigus Aku-šerijos kolegi-ją; ilgai prak-tikavusi Penn-silvanijos hos-pitalise. Pa-sekmingai pa-tarnauja prie gimdymo. Duo-ja rodą viso-kiose ligose moterims ir merginoms.
3113 S. Halsted St. Chicago, Ill. (ant antrų lubų)
Nuo 6 iki 11 ryto ir 7 iki vėlai v

Svarbus Paskelbimas

Svarbus Paskelbimas

KRAUSE STATE SAVINGS BANK

1341 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois

Seniausias Valstijinis Bankas ant N. W. Siuncia Savo Pinigų Siuntimo Skyriaus Manadzeri

Poną P. ROSENHOUSE SPECIALI ATSTOVĄ LIETUVON

Ar nori pasiūsti pinigų, kad jūsų draugai tikrai gautų prieš Kaledas? Jiegu taip, tai atsišauk į Banką tuojaus. Mūsų atstovas bus į dvi savaites nuo šiandien Kaune ir ypatiskai prižiures ir kitas Lietuvos vietas, visur ir kiekvieną užsakymą, kuriuos pasiims su savim. -- Nepraleiskit šios Progos.
KRAUSE STATE SAVINGS BANK

Turtas \$14,000,000.00

Atdara šiandien iki 8 val. vakare.

Amerikos Dovanos Kalėdoms

Savo Giminėms Lietuvoje

Kad norit gauti atsakymą ant pasiųstų pinigų giminėms Kalėdoms tai siųskite jiems dovaną dabar per

Pirmutinę Lietuvių Valstijinį Banką Amerikoje

Metropolitan State Bank



ANT KAMPO
22-ros ir Leavitt gatvių

Kapitalas ir perviršis
\$245,000.00

Turtas daugiau kaip
\$1,480,000.00

Vėlandos: Kasdieną nuo 9 val. ryto iki 4 val. po piet,
Utarininkais ir Subatoms iki 8:30 vakare.

BANKAS PATARNAVIMUI

Capital & Surplus 250,000.00

THE ROSELAND STATE SAVINGS BANK
114-th Place ir Michigan Ave.

VIRŠININKAI:

WALTER E. SCHMIDT, President
DAVID J. HARRIS, Vice-President and Cashier
PAUL C. GLASHAGEN, Assistant Cashier

DIREKTORIAI:

Marcus A. Aurelius
Emil G. Seip
Walter E. Schmidt
Herman Teninga
Domenico Basso
William H. Weber
Fred M. Carter
David J. Harris
James H. Gately
Fred Farr
Joseph T. Spiker

Atidara Seredos Vakaraus

CITIZENS STATE BANK

MELROSE PARK, ILLINOIS
(Bankas ant kampo)

PADĖK SAVO SUTAUPYMĄ TVIRTAME
VIETINIAME BANKE.

3% palukio mokama už padėtus pinigus
PINIGŲ SIUNTIMAS — APSAUGOS SPINTOS
APDRAUDA NUO UGNIES IR VIESULOS

Bankas su Laikrodžiu Mės kalbame Lietuviškai
Bankinės valandos kasdien nuo 8 ryto iki 4 po piet, išskiriant, Subatomis nuo 8 ryto iki 1 po piet ir nuo 7 vakare iki 9 vakare.

Stern's Department Store

Mes padedam išpardavimui šią Pėtnyčią ir Subatą

3442—3444 So. Halsted Str.

Užsakymai paštu ar telefonu nebus priimami

Vyrų prosyti kalnierių po

19c

Vyrų šventadieniai marškiniai verti \$3.50

\$2.69

Vyrų extra mierošventadieniai marškiniai

\$1.98

Vaikų Makinaw kantai pilnai vilnų verti \$15.00

\$9.50

Sieninės megstinės užlaidos

\$1.89

\$2.50, \$3.00, \$3.98, \$5.50

Vaikų siutai mieroš 9—17 išpardavimui

\$7.98

Vilnų ir Worsted

Moterų \$10 užsimetimo sweateris

\$6.98

Megstinės užlaidos už porą

\$2.75

\$4.50 — \$5.50 — \$7.98

Jaunuolių siutas, viena kaina, apie 75 siutai

\$7.49

Mieroš 3 iki 8 gerai pasiuti ir labai madingi

\$3.98

Vaikų vilnioniai sweateriai

KORESPONDENCIJOS

(Tęsa nuo 3.čio pusl.)

mokinti profesorai ir per trejus metus negalį išmokyti, tai jie nori išmokyti per tris mėnesius, na, ir susimaišas jų protas [Vaškui, matyt, pirmutiniam taip atsitiko]. "Man bevažinėjant po Lietuvą," pasakojo Vaškas, "vienam Suvalkų rėdybos miestely prie manęs priėjo viena labai suvargus moteriškė ir klausia: poneli, ar nematei karkais mano suneliu Amerike? Paklausiau: kaip vadini? — Stanelienė. — Atsakiau, kad nežinau, nors aš juodu gerai žinau, — jiedu gyvena New York'e ir priklauso prie socialistų 13 kuopos." Mat, jis rinkęs aukas Raudonajam Kryžiui, tai Staniuliukai jam už rankų paimę traukė atgal ir nedavę veikti. "Bet tai ne vieni Staniuliukai taip daro, — visi socialistai trukdo mūsų veikimą," poškėjo Vaškas. Ir čia vėl ėmė juodinti, kiek beišmąnydamas, socialistus.

Mano nuomone, toks "kalbėtojas" netik nepaskatintu žmonių pirkti Lietuvos Laisvės Paškosos bonų, bet dar labiau juos nuo to atstumia, nes klausytojai tik piktinasi tokiais kolonizėmis. Ir Lietuvos Misija, kuri susirūpinus Lietuvos Laisvės Paškola, geriau padarytų su stabdžius tokius nešvarius kalbėtojus, nes Lietuvos paškosos reikalui jie patarnauja lygiai taip, kaip ta meška vienuoliui.

Prakalbų laiku buvo parodyti keli paveikslai iš Kauno apilinkės, taipgi keletas kariuomenės vadų ir kareivių.

Kauniškis Lietuvis.

Daktaras

J. LEBOVITZ, M. D.

dirbęs per trejetą metų ligoninėje vėl atidarė savo ofisą tarp lietuvių šiuo adresu:

3501 So. Halsted St.
Kampas 35-tos gatvės

Valandos: nuo 9 iki 10 v. ryto; nuo 2 iki 4 po piet; nuo 7 iki 9 val. vakare.

Daktarą taipgi galima matyti kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto ligoninėje Post Graduate Hospital, kampas 24-tos ir Dearborn gatvių.

Telefonas ofiso: Yards 344
Telefonas namų: Austin 2093.



P. MAKAREWICZ,
1757 W. 47th St., Chicago, Ill.

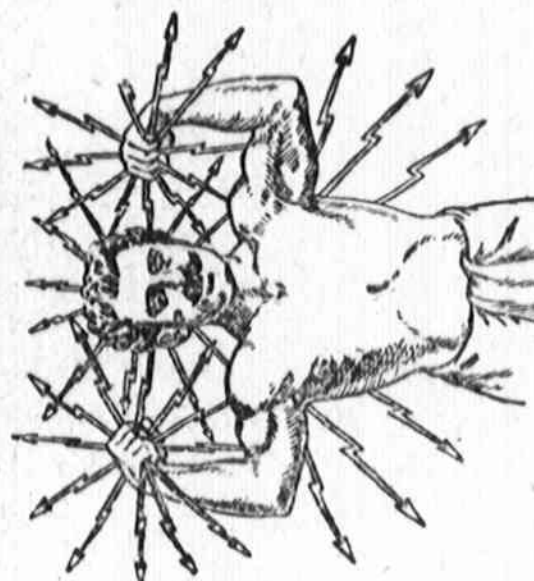
Ant Pardavimo

Negirdėta proga gauti gražų dviejų pagyvenimų mūrinių namų ir taip pat gerai išdirbtą biznį. Pirmos klesos knygnas ir cigary krautuvė. Namuose naujausi įtaisymai, kaip va: visame name gas, geriausi elektros įvedimai, maldynės abiejuose pagyvenimuose, basementas, akmenis pamatas, 2 pėdų ir 18 colių storas. Grindis basemente cementinės. Garu šildomas visas namas. Suros naujausio įtaisymo, 1-mas pagyvenimas — pirmos klesos knygnas ir cigary krautuvė, kampas 47-tos ir Wood gatvių. Grindis muros, durys ir langai aržuoliniai. 2-ram pagyvenime durys ir langai taip pat aržuoliniai.

Parduosiu namą ir biznį vidutine kaina delto, kad išvažiuoju į Europą. Atsišaukite tuojau!

P. MAKAREWICZ,
1757 West 47th Street,
Chicago, Ill.

POLO BITTER WINE



Alkoholis 16%
Kaina \$1.50

Jeigu kenti nuo negromulavimo, užkietėjimo, apetito stokos, sunkumo, jėgų stokos, pilvinių gazų, žarnų skaudėjimo, krautuvo, neramumo arba tam panašių negalėjimų pavartok šią gyduolę, ji tau pagel-

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

POLO BITTER WINE

Persikelimo Išpardavimas

Ateikit pirma mūsų persikėlimo ir pasinaudokit dideliais bargenais

ARMY ir NAVY KRAUTUVĖJE
4713 So. Ashland Ave.

Rusiškos ir Turkiškos Vandos

12th STREET

Tel. Kedzie 8902.

3514-16 W. 12th St.

Arti St. Louis Ave.

CHICAGO, ILL.



IŠTIKIMAS GYDYMAS

PASITARIMAS RUPESTINGAI SLAPTAS
DR. B. M. ROSS

Physician & Surgeon

Vyrai, kurie serga chroniškėmis ligomis, kraujų užuodijimu, inkstų, puslės šlapimo ir visokiomis privatinėmis ligomis.



35 So. Dearborn St., kampas Monroe St.
Crilly Building — ruimas 506. Imkite elevatorių iki 5-ty lubų, Chicago, Ill.

DVIDESIMTS AŠTUONI METAI
PRAKTIŠKO PATYRIMO.

Valandos kasdien nuo 10 ryto iki 8 vak.
Nedėliomis nuo 10 ryto iki 1 po piet. Utarininkai ir Ketvergais nuo 10 ryto iki 4 vandenai po piet.

Sveikam Kune Stipri Dvasia

Kam be reikalo kentėti? Mano specialis gydymo budas išgydė jau daug žmonių nuo kaspininės kirmėlės, kurie buvo nebetę vilties pasveikti. Tūkstančiai žmonių nežino, kad jie turi viduriuose kirmelę, ir gydosi visai nuo kitokios ligos; deltoji ir neišgydo.

Kirmėlės ženklai

Žmonės sergantys taja blauria liga paprastai skundžiasi dideliu pilvo skaudėjimu; jiems rodo, tartum kas į gerkle kila, vėmė verčia, valgyti neturi noro, galva skauda, viduriai sukieta, ausyse užia, skauda po krūtine. Kas tokių simptomų turi, tegul ateina pas mane: išgydysiu visai trumpu laiku.

Gyda taip pat ir kitokias ligas kaip vyrų taip ir moterų. Patarimai dykai.

DR. DICKSON

1645 West 47th Street.

Čarp Marshfield ir Paulina gat. Ofiso valandos nuo 10 ryto iki 8 val. vakare. Nedėliomis nuo 10 iki 12 diena.

Vilnonės Matarijos Žemiausios Kainos

Turi but išparduota

\$3.00	materija už	\$2.00
4.00	"	3.00
5.00	"	3.75
6.00	"	4.75
6.50	"	5.25
7.00	"	5.75
8.00	"	6.50
9.00	"	7.00
10.00	"	8.00

Pirk pats del save vilnionių materijų del savo siutų ir overkautų. Tamista sutaupinsi \$15.00 ir turėsi geresnę drapaną ir geresnio išdirbimo.

Siųsk materijos savo giminėms į Europą. Jie reikalauja jų.

THEO. COHN WOOLEN CO.
1441 Milwaukee Ave.

Atdara Nedėl. taipgi nuo 9:00 A. M. iki 1:00 P. M.

Telephone Yards 1532

DR. J. KULIS

LIETUVIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Gydo visokias ligas moterų, vaikų ir vyrų. Specialiai gydo limpančias, senas ir paslaptin-

gas vyrų ligas.

3259 So. Halsted St., Chicago.

Graiškiškos Serbentos.

Skryniuose po 56 svarus, 25 centai svaras. Kam mokėti augštas kainas už razinkas, jeigu serbentos atsako tam pačiam tikslui.

Prisiųsk pinigų su užsakymu, \$14 skrynja.

THE PILOT GROCERY
1133 No. 5th Springfield, Illinois
Bell Phone Capitol 329

Audeklo apvalkalai Bohemian, balti arba rausvi

57c

Plunksnų svaras

69c 89c

Lietuvių Rateliuose

Šerno Draugų Burelio Susirinkimas.
bus laikomas subatog, spalio 9 d., kaip 10 val. vak. J. Kulio Apliekos kambaryje, 3259 S. Halsted gvė. Visi nariai ir šiaip užjaunantys rašytojo šerno reikalui kviečiami atvykti.
S. D. B. Valdyba.

WEST SIDE

Musų organizacijos.

Kaip ir visose kitose vietose lietuvių kolonijose, ir West Side yra nemaža draugijų — pašalpos ir politinių.

Prie pažangiausių pašalpos draugijų reikia skaičiuoti Dr-ro Vinco Kudirkos Draugiją. Antroji, nepasiduoanti klerika-

ly įtakai, pašalpos draugija yra Lietuvos Ukiniško Draugija. Tiesa, kai kada ji neišlaiko linijos, bet tai mažo žiūris. Gi visos kitos mūsų pašalpos draugijos arba pilnai atsidavusios klerikalui malonei arba — visai neturi savos linijos ir todėl linksta ten, kur "vėjas pučia".

Politinės organizacijos tėra tik dvi: LSS. 22-roji kuopa ir klerikaliskieji "vienybinkai". Savo skaičiumi "vienybinkai" socialistų kuopą viršija, bet darbu socialistai juos toli pralenkia. Mat, klebonija nevisuomet linkusi "judėjimams" organizacijos darbu vadovauti. Pas "vienybinkus" ji ateina ir pažadina juos veikti tik tuomet, kai reikia — aukų, arba kada pajunta, jogei "liberalai" ir socialistai gali išmesti juos iš "visų pozicijų". Šiaip klerikaliskieji "vienybinkai" tenkinasi tik — nedėdientio pamaldomis. Vis dėlto, tenka pripažinti, kad klerikalų įtaka čia dar ytin stipri ir pažangiesiems reikės nemaža dirbti, kol ji visiškai nugalės.

Jau geroka valanda kaip West Side tapo sukurta vietai knygynas. Knygynas šiaip taip verčiasi, nors galėtų verstis kur kas geriau. Delei to betgi tenka kaltinti ne jo įkurėjus, bet pačius westsidiečius: didelių veiklumo jie dar niekuomet nepasidėmė. Tai suprantama, bloga, bet nieko čia nepadarysi. Gal kada nors...

Lietuvių čia yra ytin didelis būrys. Taip jau ir jaunimo. Tik pastaraisi nieku kitu nei nesineresuoja, kaip — lošimu ir šokiais. Neperdėsiu pasakymas, kad tuo žvilgsniu mūsų West Side — tai kone antroji "Oleika". — Senas Vilkas.

WEST PULLMAN

Užmirštas kampelis.

Atsimenu, kadaise westpullmaniečiai jau besirengė "subytinti" ir roselandiečius. Čia buvo susispietęs ytin didokas būrelis gabių ir veiklių žmonių. "Viešajam mūsų veikimui" kone išimtinai vadovavo socialistai. Taip betgi buvo tik "anais gerais laikais," kada mes dar nebuvo paleisti didžiojo karo audros ir kol mūsų organizacijoje buvo taip vadinamoji "šventa ramybė". Trum pai sakant, kol mūsų Sąjungos dar nežinojo "bolševikų", nė "menševikų". Kada šie atsirado, mūsų veikimas ėmė smukti. Jisai smuko tol, kol pagalios suiro ir vietos LSS. kuopa. Dabar West Pullmanas yra tik toks "užmirštas kampelis".

Kasžin, ar ilgai taip bus? Be rods, laikas jau būtų nubusti ir vėl stvertis darbu. Lietuvių darbininkų čia nemaža. Kelių pastarųjų metų patyrimai juos turėjo išmokyti, kad tos svajonės, apie kurias taip dažnai jiems kalbėjo tuli karšto būdo bet menko išsilavinimo asmenys, neišsipildė. Be savos organizacijos ir be rimtai apgalvoto veikimo mes nieko gero neatsieksime.

Tuli žmonės šita jau permato, tik jie dar neturi pakankamai drąsos, kad padarius dar vieng žingsnį pirmyn. O tas žingsnis, mano žušanymu, yra — sukurfi čia LSS. kuopą. Draugai, gana laukti, kad mus paluosuoti Maskva ar kas nors kitas. Kol mes patys nesusiorganizuosime, kol nesustiprinsime savo klesos organizacijų, tol nieka geras nebus. Taiti subruskime ir sukurkime čia LSS. kuopą. Sąjunga dabar pasiēmė didelį darbą atlikti. Ji nutarė leisti savo organą Bangą. Todel ir mūsų pareiga yra prisidėti prie to didelio darbo. Sukurti kuopą čia, rods, nesunku. Kiek man teko kalbėtis su tulsiais draugais, tai jie norėtų tai padaryti, tik nė vienas neturi pakankamai drąsos, kad šita darbą pradėtų. Gal čia jiems galėtume padėti mes, roselandiečiai? Mes esame artimiausieji jų kaimynai ir jau turime savo kuopą. Pagalvokime, draugai. — Roselandietis.

NORTH SIDE

Northsidiečių darbuotė.

Jau turime žiemos sezoną. Įvairios vietos draugijos stropiai prie jo rengsi ir jau pradeda veikti. Sekamą nedėdientį rengia savo pramogų vakarą vietos SLA. 226 kuopa. Neuzilgio bus Kriaučių Klubo vaka-

ras, o dar kiek vėliau Chicago Draugijos Sav. Paš. Rengiasi prie savo vakaro ir LSS. 81 kuopos nariai. Vadinasi, northsidiečiai subruzd.

Beje, sekamą nedėdientį įvyks Chicago Draugijos susirinkimas. Butų gera, kad jan atsilankytų visi draugijos nariai. — Northsidietis.

TOWN OF LAKE LIETUVIAMS ŽINOTINA.

Sekamą panedėlį prasideda anglų kalbos pamokos.

Sekamą panedėlį, spalio 11, University of Chicago Settlemente ir vėl prasideda anglų kalbos bei istorijos pamokos. Settlementas yra prie 4630 Grossa ave. (netoli Ashland ir 47-tos gatvių). Pamokos prasidės kaip 7:30 val. vakare. Mokyklos vedėja yra gerai vietos lietuviams žinoma darbuotoja, p-lė Lydia M. Schmidt.

Lietuviai, kurie norėtų pramokti anglų kalbos ir kitų naujinių dalykų, tegul pasisten-gia lankyt šią mokyklą.

Naujos medžioklės.

ARESTAVO VIENĄ LIETUVI
Sako, kad tai "pavojaingiausi šalininkai anarchijos" bei prievartos; rasta svarbių dokumentų.

Ketvergo vakarę federalės valdžios agentai, surengė naują medžioklę. Kaip ir visada — gaudyta "raudonieji". Laikraščių žiniomis, valdžios agentams pavyko sugauti "du pavojaingiausių anarchijos šalininkų, kurie tik yra žinomi šioj šaly".

Jie du yra: lietuvis saldinių krautuvėlis savininkas (3304 S. Halsted St.), Jonas Jasinskis (laikraščiuose jo vardas skelbiama kaip Nicolai John Jazinskis) ir tulas rusas, John Holoeny, gyvenęs 1330 S. Western gatvė.

Tų pačių laikraščių žiniomis, pas juodu rasta daug nelegali- nės literatūros ir šiaip svarbių dokumentų. Pas Jasinską, girdi, rasta netoli pusę tono komunistinės literatūros. Tuli žmonės tečiaus sako, kad ta "literatūra" buvus kone išimtinai tik neįsparduoti senų laikraščių numeriai, pav., Brooklyn "Laisvė".

Abudu areštuotieji žmonės kol kas dar nepaliuosuoti. Jei tikėtis laikraščiams, tai jie bus atiduoti į atalinkamųjų įstaigų rankas, kad deportavus.

Kiek areštuotieji žmonės yra pavojaingi valdžiai, tai tik jie patys ir valdžios agentai teži- no. Bridgeporto lietuvių tečiaus pasakoja, kad Jasinską esąs paprasčia vertėva, kuris noris gauti "kostumerių" kad ir iš "kairės" by tik turėjus tai, ką žmonės vadina doleriu.

[Vėlesnėmis žiniomis, abudu sulaikytieji asmenys reikalaujami užsistatyti po 20,000 dol. kaucijos — kiekvienas. Kitaip jų nepaliuosuos. Be to, jie du buk esą išdavę ir kelis kitus savo draugus, kuriems jau išimta varantai ir kurie tuoj bus areštuoti. Savo draugus jie du įvėl "po aštraus kamantinėjimo" — policijoj. Taip bent skelbiama].

BANKINIKAS VYKSTA LIETUVON.

Nori sutvarkyti pinigų siuntimo reikalus. Šiomis dienomis išvažiuoja į Lietuvą Krause State banko pinigų siuntimo skyriaus vedėjas, p. Rosenhouse. Jisai aplankys visus didesnius Lietuvos miestus, kaip Kauną, Šiaulius, Panevėžį, Mariampolę ir t.t. Jo kelionės tikslas yra — kuogreičiausia sutvarkyti pinigų persiuntimo reikalą.

P-s Rosenhouse pats yra europietis, ilgoką valandą gyvenęs Lietuvoj ir Rusijoj. Todel savo misijoj jis tikisi atlikti kuogrečiausia.

SUCIUPU BUVUSI "PRYČER".

Apsukę savo "kostumerį". Šiomis dienomis tapo pa- (Seka ant 8-to pusl.)

Apsauga Padetiems Pinigams.

SECURITY BANK

Milwaukee Ave. cor. Carpenter St.
NARIAI FEDERAL RESERVE SYSTEM

3% PELNO ANT PADĖTŲ PINIGŲ

Saugios Depozitu/Dežes Mainoma Svetimšaliu Pinigai

Atidara panedėlais ir subatomis iki 3 val. vak.



kuris prigėlbi gamtai suteikt žmogui priklausanti grožis. O kas gal but smagesnio už čystą neničią gėlavos odą?

panaikina pleiskanai! Su jomis nereikia kelių mėnesių galvos trynimo: dviejų ar trijų dienų bėgyje RUFFLES pradės mažinti pleiskaną, o savaitės laike jų jau nė žymės neliks! Paskui tik reikar- čiaus savigalvą galva bus užtektu, kad pleiskanos neatsinautytų. Nusipirktie signakt RUFFLES hontake aptikioje. Kaštus tik 65c, bet jų sakysite, kad jos vertos daug daugiau. Paaikšnimai pridėti prie kiekvienos butkės. Jei negausite jų aptikioje, tai atsiųskite mums 75c. pašto karmis, ar money order šioiu adresu: F. AD. RICHTER & CO., 326-330 Broadway, New York



R. URBONAS, LIETUVYS FOTOGRAFAS
1721 W. 47th St., Chicago, Ill.
Phone Drovers 3473

Mirė Marijona Šimkienė, po tėvais Overlindgė, 1 d. Spalio, 1920, 7 val. vakare. Paejo iš Kutimų kaimo, 81- lalės parapijos. Gyveno Amerikoj 81 metus ir susilaukė 27 metų amžiaus. Paliko savo vyrą dideliame nuolūme, Vincentą Šimkus. Tapo palaidota šv. Kazimiero kapinėse 3 d. Spalio, 1920 m.

Lieka dideliame nuolūme VINCENTAS ŠIMKUS, 234 W. 46th St., Chicago, Ill.

ras ir talentingas dainininkas. Ji žino ir Chicago lietuvių. Taiti daug kalbėti apie jį nėra reikalo. Tenka pažymėti tik tiek, kad šį kartą p. Butėnas turės progos dar geriau pasirodyti. Ir taiti deltos priežasties, kad jisai čia ant pagrindų išeis ne kartą ir ne du, o bent keliatą kartų. Tam juk ir pats vakaras pavadys Butėno koncertu.

Pramogų-koncertų mylėtojai tos progos tegul nepralaidžia. — K. V.

STATYS DAUGIAU GYVENA-MUJŲ NAMŲ.

Nori sukelti dvidešimt milijonų dolerių.

Chicago real estate vertėvos bei keli kiti bankininkai tariasi sukelti apie dvidešimt milijonų dolerių naujų gyvenamųjų būty statymui. Darbas gal bus pradėtas sekamą pavasarį.

BANKINIKAS VYKSTA LIETUVON.

Nori sutvarkyti pinigų siuntimo reikalus. Šiomis dienomis išvažiuoja į Lietuvą Krause State banko pinigų siuntimo skyriaus vedėjas, p. Rosenhouse. Jisai aplankys visus didesnius Lietuvos miestus, kaip Kauną, Šiaulius, Panevėžį, Mariampolę ir t.t. Jo kelionės tikslas yra — kuogreičiausia sutvarkyti pinigų persiuntimo reikalą.

P-s Rosenhouse pats yra europietis, ilgoką valandą gyvenęs Lietuvoj ir Rusijoj. Todel savo misijoj jis tikisi atlikti kuogrečiausia.

SUCIUPU BUVUSI "PRYČER".

Apsukę savo "kostumerį". Šiomis dienomis tapo pa- (Seka ant 8-to pusl.)

Saugok akių regėjimą

Kada kankinies del galvos skaudėjimo, kada regėjimas silpsta skaitant, siuvant ar tolin žiūrint — tai reiškia, jog privalote kreipties į mane klastoj patarimo del jūsų akių; mano 20 metų patyrimas suteiks jums geriausį patarnavimą del

Akių, Ausų, Nosies ir Gerklės Ligos gydymo specialistas W. F. MONCRUFF, M. D.
JOHN J. SMETANA
AKIŲ SPECIALISTAS

1801 So. Ashland Ave., Chicago
kertė 18-los gatvės; 3-čios lubos
Kambarys 14-15-16-17
Virusi PLATT'S Aptiekos
Tėmykite mano parašą.

Valandos: Nuo 10 ryto iki 9 vak.
Nedėliomis nuo 9 ryto iki 12 d.

SIANDIEN

yra tas laikas kada reikia prisirengti prie apsisaugojimo nuo smarkiai plėtojantiųjų peršalimo pavojų ir įvairių ligų.

ANOLA
geriausia išlaikinė gyduolė nuo peršalimo, kosulio, kataro, bronchito, pneumonijos, infliuzos, skaudančios gerklės, sutinusių gilių, užkūsimio, galvos skaudėjimo ir dieglių. Kana 75 centai, taxus priskiriant. Paruošama vaistinėse. Neimkit bevertį substituta. Tėmykit, kad butų šis parašas:

ant dugno kiekvieno pakelio. Jeigu negalite gauti savo apie- linkinę vaistinę, pasisūkit 78 centus S. K. Saks, 1725 W. 18th St., Chicago, Ill. ir Anola atvyks pas jus pirmutinių grįžtančių pačiu.

Chroniškos Ligos Tikra Diagnoza Kraujo Ištirimas Elektros Instrumentai
J. VAN PAING M. D.
2221 So. Kedzie Ave.
Val. 1-2; 7-9 po piet.

Dr. W. Yuszkievicz
GYDAU visokias ligas vyrų ir moterų; galvos, akių neriviskumą, nusilpimą, narių silpnumą, reumatizmą, paralyžių ir kitas visokias vidurių ligas. Kaip lietuvis savo tautiečiams patarnauju kuoteislingiausia. Visas ligas gyduu gamtiškais būdais.
Valandos nuo 9 ryto iki 9 vakare. Nedėliomis nuo 9 iki 3 po pietų.
1407 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.
Phone: Humboldt 5849

Reumatizmas Sausgėlė.
Nesikankykite savęs skausmais, Reumatizmu, Sausgėle, Kaulų Gėlimu, arba Mėglungiu, — raumenų sukūmą; nes skaudėjimai naikina kūno gvybę ir dažnai ant patalo paguldo.
CAPSICO COMPOUND mo- stis lengvai pašalina viršmi- nėtąs ligas; mums šiandie daugybė žmonių siūnia padėka- vonės pasveikė. Prekė 50c per pačią 55c arba dvi už \$1.05.

Justin Kulis
3259 So. Halsted St. Chicago, Ill.
Knyga: "SALTINIS SVEIKATOS", augalais gydymas, kaina 50 centų.

Išpardavimas!!! Išpardavi- mas vyksta dabar!!!
Didelis kainas kertantis išpardavimas!
\$35,000 drabužių sandėlis. Viskas turi eiti. Viskas nužeminta. Nuže- minimas nuo \$1 iki \$15.
Viskas paženklinata aiškiais skait- linėmis. Viena kaina.
Perskaityk šį kainų sąrašą. Vyrų ir vaikų gatavų ir neatimtu ant už- sakymo pasiūtų siūtų, overkoto, vėliausiu ir paprastų madų, po \$15, \$20, \$25, \$30, \$37.50, \$42.50 ir \$47.50. Mė- lino serge siūtai \$30, \$37.50 ir \$42.50. Vaikų ir kūdikių siūtai \$5 ir daugiau. Vaikų ir kūdikių overkoto \$8.50 ir dau- giau.
Vyrų ir vaikų mackinaws \$7.50 ir daugiau.
Vyrų kelnėms \$4.50 ir daugiau.
Atidara 8 ryto iki 9 vak. Subato- mis 8 ryto iki 10 vak. Nedėliomis 8 ryto iki 6 vak.
S. GORDON,
1415 So. Halsted Str.

Detroit Lietuvių Atydai!
Kurie reikalaujate tikrų bei teisingų vaistų ar sanžiniškų patarimų kaslink gyduolių, teik- sūtis kreiptis pas lietuvių ap- tiekiojų, kuris visokiam reika- le jus pilnai užganėdins.

Su guodone,
J. J. SMALIS, PH. G.
2210 Jos. Campau Ave.,
kampas Evaline,

AKUŠERKA A. SHUSHO
Turia patyrimą moterų ligose, ru- ostingai prižiū- tu ligonį ir kudi- ti laike ligos.
10939 S. State Str. Chicago, Ill.

DR. C. K. CHERRYS
LIETUVIS DENTISTAS
2201 W. 22nd & So. Leavitt Sts. CHICAGO.
Valandos: 9:30 ryto iki 12 diena- nuo 1 po pietų iki 9 vakaro

DR. C. K. KLIAUGA
DENTISTAS
1821 So. Halsted St., Chicago, Ill.
kampus 18th St.
Valandos: 9-12 ryto ir 1-9 vak.
Phone Canal 257

LAISKAS IŠ LIETUVOS.
Drauge mielais: Jei myli mus tai pri- siusk savo paveikslą, kad atgaivintų mu- sų širdis. Patarimas. Jei vertas meilės, tai yra vertas paveikslas. Paveikslas neasan- čios ypato atgaivina praėitų laikų ryšius be žodžio. O tamista užganėdinsi save ir savo draugus, kad atlankysi mūsų paveik- slų išdirbystę.
J. P. RASHINSKI,
Atlas Art Studio 3202 So. Halsted St.

P. CONRAD
LIETUVIS FOTOGRAFAS
Padaro visokios rūšies paveikslus, su- lyg kiekvieno pareikalavimo. Turia ge- rą, ilgų metų patyrimą emime fotogra- fijų įvairiose pozose. Kas nori turėti savo paveikslus gražiai padarytus tegu kreipiasi į mane. Gaus gerą patarnavi- mą ir gražų darbą.
3130 SO. HALSTED STREET
Drover 6369.

Parduodame laivakortes į Lietuvą ant geriausių lai- vų, gauname pasportus į trumpą laiką.
Mainome ir siūndame pinigus pagal dienos kurso, grei- tai ir atsargiai.
Valandos: nuo 9 ryto iki 6 vakaro, Nedėliomis nuo 10 ryto iki 3 po pietų.
Kreipkitės ypatingai arba rašykite:
M. Edutis & Co.
5 N. La Salle St., Room 509, Chicago, Ill.

Sankrova Įvairumų
Aprėdalg, laikrodžių-laikrodėlių, žiedų ir auksinių daiktų; gramofonų, rekordų visose kalbose; armonikų ir kitelių muzikalių instrumentų; brivių, peilių ir kitokių naudingų daiktų... čia rasite viską, kas reikia, o ypač muzika- bi instrumentai.
K. PIKELIS
1907 So. Halsted St., Chicago, Ill.

Š-T-A-I KUR
SVEIKATOS SEKRETAS
Mes paskelbiame visuomenei kad esame PIRMA DIDŽIAUSIA LIETU- VISKĄ VAISTINYČIA visoj Amerikoj, kuri išdirba vaistus, pagal Euro- pos metodą nuo visokių ligų.
Mes turime ta sekretą kuriuom PERGALIME visokias ligas. Ta sekre- tų sužinosite kaip vartosite MUSŲ VAISTUS, nes mūsų PASLOVINTI vaistai PASEKMINGAI GYDO.
Reikalaukite mūsų surašo vaistų ir žolių — siūndame už dyką.
SALUTARAS DRUG & CHEM COMPANY
PROF. J. BALTRONAS.
1707 So. Halsted St., Tel. Canal 6417 Chicago, Ill.

AKUŠERKA A. SHUSHO
Turia patyrimą moterų ligose, ru- ostingai prižiū- tu ligonį ir kudi- ti laike ligos.
10939 S. State Str. Chicago, Ill.

DR. C. K. CHERRYS
LIETUVIS DENTISTAS
2201 W. 22nd & So. Leavitt Sts. CHICAGO.
Valandos: 9:30 ryto iki 12 diena- nuo 1 po pietų iki 9 vakaro

DR. C. K. KLIAUGA
DENTISTAS
1821 So. Halsted St., Chicago, Ill.
kampus 18th St.
Valandos: 9-12 ryto ir 1-9 vak.
Phone Canal 257

LAISKAS IŠ LIETUVOS.
Drauge mielais: Jei myli mus tai pri- siusk savo paveikslą, kad atgaivintų mu- sų širdis. Patarimas. Jei vertas meilės, tai yra vertas paveikslas. Paveikslas neasan- čios ypato atgaivina praėitų laikų ryšius be žodžio. O tamista užganėdinsi save ir savo draugus, kad atlankysi mūsų paveik- slų išdirbystę.
J. P. RASHINSKI,
Atlas Art Studio 3202 So. Halsted St.

P. CONRAD
LIETUVIS FOTOGRAFAS
Padaro visokios rūšies paveikslus, su- lyg kiekvieno pareikalavimo. Turia ge- rą, ilgų metų patyrimą emime fotogra- fijų įvairiose pozose. Kas nori turėti savo paveikslus gražiai padarytus tegu kreipiasi į mane. Gaus gerą patarnavi- mą ir gražų darbą.
3130 SO. HALSTED STREET
Drover 6369.

Parduodame laivakortes į Lietuvą ant geriausių lai- vų, gauname pasportus į trumpą laiką.
Mainome ir siūndame pinigus pagal dienos kurso, grei- tai ir atsargiai.
Valandos: nuo 9 ryto iki 6 vakaro, Nedėliomis nuo 10 ryto iki 3 po pietų.
Kreipkitės ypatingai arba rašykite:
M. Edutis & Co.
5 N. La Salle St., Room 509, Chicago, Ill.

Sankrova Įvairumų
Aprėdalg, laikrodžių-laikrodėlių, žiedų ir auksinių daiktų; gramofonų, rekordų visose kalbose; armonikų ir kitelių muzikalių instrumentų; brivių, peilių ir kitokių naudingų daiktų... čia rasite viską, kas reikia, o ypač muzika- bi instrumentai.
K. PIKELIS
1907 So. Halsted St., Chicago, Ill.

Š-T-A-I KUR
SVEIKATOS SEKRETAS
Mes paskelbiame visuomenei kad esame PIRMA DIDŽIAUSIA LIETU- VISKĄ VAISTINYČIA visoj Amerikoj, kuri išdirba vaistus, pagal Euro- pos metodą nuo visokių ligų.
Mes turime ta sekretą kuriuom PERGALIME visokias ligas. Ta sekre- tų sužinosite kaip vartosite MUSŲ VAISTUS, nes mūsų PASLOVINTI vaistai PASEKMINGAI GYDO.
Reikalaukite mūsų surašo vaistų ir žolių — siūndame už dyką.
SALUTARAS DRUG & CHEM COMPANY
PROF. J. BALTRONAS.
1707 So. Halsted St., Tel. Canal 6417 Chicago, Ill.

Marijona Daugirdienė
Mieš pėnyčioj Spalio (Oct.) 8. 1920. Turėjo 86 m. amžiaus. Paliko 4 sūnus ir 12 anukų. Iš Lietuvos paejo, Suvalkų rėdy- bos, Kalvarijos gmino, Bartininkų parapijos. Amerikoję išgy- veno 17 metų. Laidotuvis bus iš namų 1719 So. Newbury Ave. 9 val. ryto, panedėlį, 11 d. Spalio į Dievo Apveizdos parapijos banžnyčią. Gimines, draugus ir pažįstamus kviečiame dalyvauti laidotuvisė.
JURGIS DAUGIRDA.

Darė kratą ir pas naujienietį Aglinską.
Tą patį vakarą į vyčiausia- tie patys agentai buvo atėję ir naujienietis, d. Juozo Aglinsk- ko, krautuvėn, 3238 S. Halsted gatvė. Čia irgi įieškota tos pačios "nelegalinės literatūros". Bet kad čia nieko nesurado, tai, pakamantinėję patį krautuvės savininką, valdžios agentai iš- ėjo savais keliais.

BUTENAS CHICAGOJE.
Verta jį išgirsti.
Sekamą nedėdientį, spalio 10, Pilsen Auditoriume rengiama pramogų vakaras-koncertas. Rengia jį Chicago lietuvių Vyrų Choras. Be paties choro koncerte dalyvauja ir lietuvis dainininkas, p. Butėnas.
Butėnas jau spėjo pasirodyti Amerikos lietuviams kaip ge-

